

BirsigtalBote

AMTLICHER ANZEIGER FÜR DAS BIRSIGTAL

GZA 2012 BASEL | BIBO NR. 30 | 78. JAHRGANG | 28. JULI 2022

Bottmingen 2-4

Programm zur 1.-August-Feier
Öffnungszeiten über Feiertage
Besuch bei der Gemeindeverwaltung

Oberwil 6-7

Digital und analog
Oberwiler 1.-August-Feier
Einjähriges Berufskraut

Therwil 10-12

Am Sonntag zur Bundesfeier
Umwelttipp
Dienstjubiläum

Ettingen 14-15

Schliessung am 1. August
Fachperson Energie und Umwelt
Feuerwehrrekrutierung

Leimental 5

Trinkwasser-Situation
Info Wasserqualität 2. Quartal
Sturmschäden an Waldbäumen

Regio 5

FFT – Fussballturnier
Bullenhitze oder Affenhitze?
Home Instead Schweiz

Kirchen 8-9

Sommerfoto-Wettbewerb
1.-August-Gottesdienst
Bericht Adventure Days

Gelungenes Theater-Spektakel



Glückliche Gesichter: Das Schauspiel-Ensemble vom Verein MusikTheater hat das Publikum mit dem «Schwarzen Hecht» glänzend unterhalten. Foto: Ulf Rathgeber

Es ist alles gut gegangen am Montag bei der Premiere vom «Schwarzen Hecht» im Bottminger Weiher Schloss. Das hatte sich das Schauspiel-Ensemble aber auch wirklich verdient.

Wer selbst schon mal auf der Bühne vor Publikum aufgetreten ist, weiss, was es heisst auf den Brettern zu stehen, die die Welt bedeuten. Lampenfieber ist das eine, Textversagen inmitten des Stücks dann noch einmal eine andere Dimension. Schief gehen kann immer etwas. Aber das war bei der Aufführung am Montag im Schlosshof nicht der Fall.

Applaus als Belohnung

Klar muss der Text sitzen, die Abläufe stimmen oder die Bühne ausgefüllt werden. Gerade das ist den Schauspielern vom Verein MusikTheater mit dem Publi-

kum auf zwei Seiten glänzend gelungen. Proben, proben, proben stand an schier unendlichen Tagen auf dem Programm. Das Ergebnis war wirklich beachtenswert. Als Belohnung gab es viel Applaus. Die Mimik und Gestik, die Präsenz auf der Bühne und der bezaubernde Gesang waren das Ergebnis professioneller Arbeit. Der Humor kam – wie sollte es bei einem Lustspiel anders sein – nicht zu kurz. Auch das ist eine Kunst, die nicht jeder kann, an der sich aber fast jeder erfreuen kann. Und so war es denn auch in Bottmingen so: Heiter, beschwingt konnte das Publikum in die wunderschöne, laue Sommernacht hinausgehen.

Kulturelles Vergnügen

Für dieses exzellente kulturelle Vergnügen haben zuallererst Produzentin Marion Ammann und Regisseurin Andrea

Pfahler gesorgt. Es ist ja ein besonderes Wagnis, eine derartige Produktion auf die Beine zu stellen. Das Finanzielle ist das eine. Die Organisation das andere. Und schliesslich hat uns ja die China-Seuche auch nicht wirklich verlassen. Auch da hätte es ganz schnell zu Einschränkungen kommen können. Das Wetter hat gepasst. Die Schlossfestspiele Bottmingen sind etabliert und haben jedwede Unterstützung verdient. Abseits der Hochkultur in der Stadt gibt es ein Publikum, das sich gerne unterhalten lassen möchte. Die Schlossfestspiele Bottmingen können nach dem Erfolg durchaus fortgeführt werden. Das ist das Verdienst der vielen Akteure auf und abseits der Bühne. Auch wenn es noch weit hin ist: Auf zum nächsten Theater-Spektakel im kommenden Jahr im Bottminger Schloss. Ulf Rathgeber

BiBo-Kontakt
Telefon 061 264 64 34
redaktion@bibo.ch
www.bibo.ch
Inserieren:
CH Media
Telefon 061 706 20 20
inserate@bibo.ch

Wir ♥ Basel.

Bücher | Musik | Tickets
Aeschenvorstadt 2 | CH-4010 Basel
www.biderundtanner.ch

Bider&Tanner
Ihr Kulturhaus in Basel

Betten-Haus Bettina

Alles für Ihren guten Schlaf.

Betten-Haus Bettina AG
Wilmattstrasse 41, 4106 Therwil
Telefon 061 401 39 90
www.bettenhaus-bettina.ch

Machen Sie keine Umwege.
Kommen Sie direkt zu Ihrem offiziellen Hyundai-Partner.



HYUNDAI

garageruf Garage Ruf AG, 4106 Therwil
www.garageruf.ch

Videoüberwachung!
Sehen was im und ums Haus läuft!

Wir beraten sie gerne.

kolb AG
ETTINGEN

Tel. 061 726 80 80
www.kolb.swiss



Diese Woche aktuell

Rindsfilet vom Weiderind
aus dem Laufental

Regionale Qualität zu fairen Preisen
www.mathis-fleischundfeinkost.ch

ILLUSTRIERTES BASELBIET

Simon Brunner, Arben Abdulahi, Aurel Hiltmann

Illustriertes Baselbiet – Fotografisch auf den Spuren des Baselbieterliedes

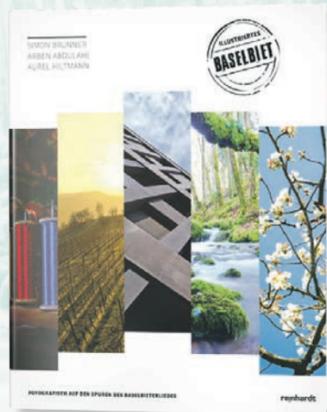
Eine Tour durchs Baselland anhand des Baselbieterliedes

40 Seiten, Hardcover
ISBN 978-3-7245-2553-0

CHF 24.80

Erhältlich im Buchhandel oder unter
www.reinhardt.ch

«Vo Schönebuech bis Ammel, vom Bölche bis zum Rhy, lyt frei und schön das Ländli, wo mir dehome sy.»



KEIN FEUER MACHEN!
Waldbrandgefahr



Den **BiBo** im Internet finden Sie unter: www.bibo.ch

Für ein Inserat im BiBo kontaktieren Sie bitte: CH Media, Telefon 061 927 26 70, E-Mail: inserate@bibo.ch

Inserieren bringt Erfolg!

Immobilienprofis mit Fingerspitzengefühl



Daniel Merz
Tel. 061 338 35 51



Nicole Stebler
Tel. 061 338 35 77



Nina Lo Presti
Tel. 061 338 35 59



Sabrina Hottinger
Tel. 061 338 35 71

burckhardtimmobilien
TRANSPARENZ SCHAFFT VERTRAUEN



Unsere Dienstleistungen

- Über 30 Jahre Markterfahrung
- Breites Netzwerk
- Fundiert ausgebildete Mitarbeiter
- Unabhängig und neutral
- Professionelle Vermarktungsunterlagen
- Honorar nur bei Erfolg
- Keine Nebenkosten
- Flexible Vertragsdauer

www.b-immo.ch

Burckhardt Immobilien AG Dornacherstr. 210 4002 Basel





BOTTMINGEN

GEMEINDEVERWALTUNG

Schulstrasse 1
Telefon 061 426 10 10
Fax 061 426 10 15
E-Mail gemeinde@bottmingen.bl.ch
www.bottmingen.ch

Öffnungszeiten

Mo–Fr 9–12 Uhr

Terminvereinbarungen ausserhalb der Öffnungszeiten sind möglich.

Telefonzeiten

Mo–Fr 9–12 Uhr und 13.30–16 Uhr

GEMEINDEPRÄSIDENTIN

Mélanie Krapp-Boeglin
Besprechungstermine nach Voranmeldung, Telefon 061 426 10 51 (Sekretariat)

INFORMATIONEN- UND BERATUNGSSTELLE FÜR BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER

Telefon 061 405 45 45
info@bpa-leimental.ch
www.bpa-leimental.ch

BESTATTUNGEN

Telefon 061 426 10 12

GEMEINDEPOLIZEI

Telefon 061 426 10 13

KINDES- UND ERWACHSENENSCHUTZBEHÖRDE (KESB) LEIMENTAL

Telefon 061 599 85 20

WERKHOF

Therwilerstrasse 15
werktags 13–14 Uhr
Telefon 061 426 10 77

SPITEX

Spitex Bottmingen Oberwil
Telefon 061 401 14 37

SOZIALE DIENSTE

c/o Gemeindeverwaltung
Telefon 061 426 10 31

RUFTAXI BOTTMINGEN

Telefon 061 421 21 21

STÖRUNGSDIENSTE

Erdgasversorgung
IWB, 0800 400 800

GGA
0800 727 447

Stromversorgung
Primeo Energie, 061 415 41 41

Wasserversorgung/Brunnmeister
Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22

Umwelt Info

Für die Abfuhr bitte Abfälle jeweils ab 7 Uhr bereitstellen.

Hauskehricht
Jeweils donnerstags

Abfuhr von Bio-, Küchen- und Gartenabfällen
Jeweils freitags

Papier-/Kartonabfuhr
Dienstag, 30. August 2022

GEMEINDEINFORMATIONEN

GEMEINDERAT

1.-August-Feier

Reservieren Sie sich den Abend des 1. Augusts und feiern Sie diesen in Ihrer Gemeinde mit Familie, Nachbarn und Freunden. Dieses Programm erwartet Sie:

1. August Programm 2022

Feier auf dem Pausenplatz beim Schulhaus Talholz, im Festzelt

ab 17 Uhr	Salto Trampolin in Betrieb
18 Uhr	Festwirtschaftsbeginn
18.20 Uhr	Begrüssung durch das Gemeindepräsidium
18.30 bis 19 Uhr	Apéro von der Gemeinde offeriert, musikalisch begleitet vom Musikverein Bottmingen
20.15 Uhr	Festansprache durch Sascha Kuhn, Gemeinderat
20.30 Uhr	Gemeinsames Singen der Landeshymne mit anschliessendem Konzert der Band "Spruchrif"
21.15 Uhr	Abgabe von Lampions an die Kinder mit anschliessendem Lampionumzug
21.40 - ca. 22.30 Uhr	musikalische Unterhaltung mit "Spruchrif"

Festwirtschaft - Selbstbedienung

GEMEINDEVERWALTUNG

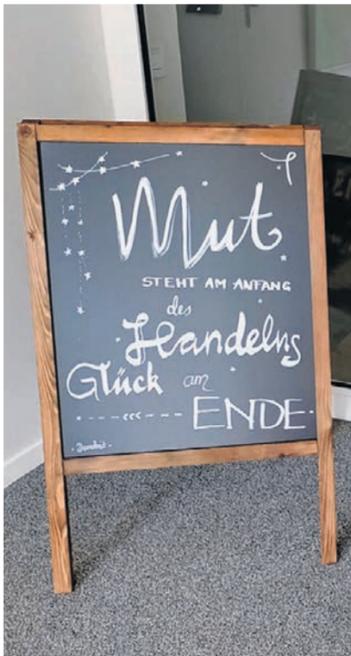
Spezielle Öffnungszeiten über Feiertage

Die Gemeindeverwaltung und der Werkhof bleiben am kommenden **Montag, 1. August 2022**, geschlossen. Informationen bei einem Notfall und die entsprechenden Pikettdienste erhalten Sie unter der Telefonnummer 061 426 10 10.
Wir wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern einen schönen Nationalfeiertag.
Gemeindeverwaltung

GEMEINDEVERWALTUNG

Ihr Besuch bei der Gemeindeverwaltung

Man nennt es die Saure-Gurken-Zeit, wenn die Meldungen immer spärlicher in den BiBo einfließen und das Land unter den tropischen Temperaturen leidet. Wir geben Gegensteuer und kommen mit einer frischen Idee daher.
Im Eingangsbereich der Gemeindeverwaltung erwartet Sie in Zukunft eine Stelltafel mit dem Spruch der Woche oder einer aktuellen Meldung. Das Lesen oder Betrachten des Geschriebenen entlockt Ihnen vielleicht ein Lächeln und damit ist der Hauptzweck bereits erfüllt: Die Tafel soll das Auge erfreuen und Sie im besten Fall beschwingt in die Verwaltung eintreten lassen.
Sollten Sie einen Wohlfühlspruch kennen und sähen diesen vielleicht auch gerne einmal auf unserer Tafel, dann schicken Sie ihn an: isabelle.saladin@bottmingen.bl.ch
Vielleicht findet er den Weg auf unsere Tafel – wer weiss?
Gemeindeverwaltung



GEMEINDEVERWALTUNG

Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation ab August 2022

Infolge eines Personalwechsels in der Gemeindeverwaltung wird die Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation ab August 2022 bis zur Wiederbesetzung der Stelle (teilweise) vakant sein. Sowohl der Newsletter wie auch unsere Social-Media-Kanäle Facebook und Instagram werden vorübergehend «pausieren».
Bis dahin bitten wir Sie, sich im Birsigtalbote und via unsere Webseite www.bottmingen.ch über die Aktualitäten in der Gemeinde zu informieren. Wir danken für Ihr Verständnis. *Gemeindeverwaltung*

ENTSORGUNG

Hauskehricht im Biocontainer

Um Grüngut möglichst sauber zu halten, dürfen ausschliesslich Garten- und Küchenabfälle in den Biocontainern gelagert werden. Wird das Grüngut von anderen Substanzen verunreinigt, die etwa aus lecken Abfallsäcken austreten könnten, gelangen diese Schadstoffe über den Kompost oder Flüssigdünger in unsere Nahrungskette.

In der Anlage der Biopower Nordwestschweiz werden unsere gesammelten Bioabfälle durch Bakterien und Mikroorganismen zu Biogas, Kompost und Flüssigdünger ab- und umgebaut. Dieses Verfahren funktioniert aber nur für organische Stoffe. Gelangen Fremdstoffe wie Chemikalien oder Kunststoffe ins Ausgangsmaterial, so können diese Substanzen nicht abgebaut werden. Wird der Kompost oder der Dünger auf unsere Felder ausgebracht, landen die Fremdstoffe schlussendlich über die Nahrungsmittel wieder auf unseren Tellern. Deshalb gilt: Lagern Sie Ihre Kehrichtsäcke bitte nicht im Biocontainer.

GRATULATIONEN



August 2022

80. GEBURTSTAG

Hanna Küpfer-Zollikofer
Mittwoch, 17. August

90. GEBURTSTAG

Laurenz Rupf
Mittwoch, 24. August

GOLDENE HOCHZEIT (50 JAHRE)

Ehepaar Silvia und Jörg Tschudin-Asal
Donnerstag, 4. August

Ehepaar Esther und Eduard Stalder-Riggenbach
Donnerstag, 11. August

Der Monat August wartet gleich mit drei Hochzeitsjubiläen auf, zu denen wir allerherzlichst gratulieren und den Ehepaaren für ihren weiteren gemeinsamen Lebensweg nur das Beste wünschen möchten. Auch den Geburtstagsjubilaren und -jubilaren gratulieren wir sehr herzlich und wünschen Ihnen Glück und Freude. Ihnen allen einen wunderbaren, unvergesslich schönen Tag.
Gemeinderat

VERANSTALTUNGS-KALENDER

28. Juli

Musikalisches Lustspiel «Der schwarze Hecht»
Do, 20 Uhr, das Schweizer Erfolgsstück «Der schwarze Hecht» wird im Innenhof des Weiherschlosses Bottmingen aufgeführt. Tickets erhalten Sie unter: www.vereinmusiktheater.ch

1. August

1. August-Feier
Mo, ab 18 Uhr, ist die Bevölkerung eingeladen, die Bundesfeier in festlichem Rahmen auf dem Areal des Pausenplatzes beim Talholz-Schulhaus zu begehen. Das Trampolino für Kinder ist ab 17 Uhr geöffnet. Weitere Informationen zum Programm finden Sie unter www.bottmingen.ch / Gemeindeanlässe.

Wiederkehrendes

«Bottminger Wuchemärt»
Di, 8.30–11.30 Uhr, auf dem Platz hinter der Gemeindestube, Therwilerstrasse 16.
Bitte beachten Sie, dass am Dienstag, 2. August, kein Wochenmarkt stattfindet.
Märtgruppe
Detaillierte Beschreibung der Anlässe, Anmeldemodus und Kontaktpersonen der Vereine finden Sie auf unserer Webseite unter www.bottmingen.ch/Veranstaltungen.

ZIVILSTANDSNACHRICHT

Todesfall

Finiello Francesco,
*26. Juni 1940 u. † 20. Juli 2022, von Morra de Sanctis (Italien). Wohnhaft gewesen am Spechtweg 20, 4103 Bottmingen. Er wird im engsten Familienkreis beigesetzt.

DIES UND DAS

KORRIGENDUM

Verwechslung

In der Bildunterschrift des Artikels «Bottmiger Wuchemärt als Anziehungspunkt» war eine Fotounterschrift nicht korrekt. Richtig muss es heissen: Verkäuferin Michèle Zimmermann vom Tannerhofstand bediente die Wuchemärt-Mitgründerin Ruth Wittlin. Wir bitten für das Versehen um Nachsicht. *Ulf Rathgeber*

BOTTMIGER WUCHEMÄRT

Achtung: kein Märt am 2. August

Einmal, nach dem Schweizer Nationalfeiertag, den wir alle fröhlich feiern wollen, fällt der Märt aus.
Dafür sind in der letzten Schulferienwoche wieder alle da.
2. August: Kein Wuchemärt
9. August: wieder wöchentliches Normalangebot: zwei Gemüsestände, Fisch, Holzofenbrot, Käse, **Oswald Produkte**
Schöne Sommerzeit wünscht die *Märtgruppe Bottmige*

Jeden Dienstag von 8.30 bis 11.30 Uhr im Hof hinter der Gemeindestube, Therwilerstrasse 16, Bottmingen

«Der Schwarze Hecht» als Augen- und Ohrenschmaus

Das Bottminger Schloss erweist sich als ausgezeichnete Ort für die Aufführung des hinlänglich bekannten und beliebten Lustspiels. Tolle sängerische und schauspielerische Leistungen der Akteure vom Verein MusikTheater, für die es viel Applaus gab.

Eine überaus gelungene Vorstellung vom «Schwarzen Hecht» erlebte das Publikum bei der Premiere am Montagabend im Innenhof des Bottminger Schloss. Nach monatelangen Probenarbeiten gab es ausgezeichnete Gesangspartien zu hören. Auch schauspielerisch überzeugte das Ensemble vom Verein MusikTheater mit Humor und Präzision.



Piano-Livemusik mit Violinen-Begleitung

Die ersten Szenen auf der zweiseitigen Bühne mit dem darum gruppierten Publikum hatten ausschliesslich Schauspielerinnen sowie die Pianistin Ansi Verwey von Fleckenstein mit dem leitenden Pianisten Bruno Leuschner und Adam Taubitz an der Violine. Und es ging gleich ordentlich zur Sache. Beschwingt und von Schauspiellust angetrieben, wurde das beliebte schweizerische Stück nach und nach aufgeblättert. Die Zuschauer und Zuhörer lernten scheinbar charakterfeste Charaktere kennen, deren Schrulligkeit frühzeitig für Erheiterung sorgte. Und dann nahmen sich das Ensemble auch noch selbst auf die Schippe: «Hättest Du keinen Geburts-

tag gehabt, hätten wir nicht so eine Komödie gemacht», wurde dem 60-Jahr-Jubililar Albert Oberholzer, alias Hanspeter Stoll, entgegengeworfen.

Aufheiterung durch das «Schwarze Schaf» der Familie

Mit dem Auftauchen des «verlorenen» Bruders und Zirkusdirektors Obolski (Hugo Buser) gewann das Stück erheblich an Fahrt und mit dem Zampano der Manege auch musikalisch noch mehr an Profil. Zusammen mit seiner attraktiven Begleiterin Iduna (Melanie Adami) stellt der Freigeist gerade mit der eigenen Lebenserfahrung die starren Konventionen

der eigenen Familie infrage. So behauptet er sich gegen das konzertierte Gekeife der ehrabschneidenden bis hinterhältigen Schwägerinnen, die am Ende mit ihren verführten Ehemännern realisieren, dass bisweilen nichts so bleibt, wie man es gerne haben würde. Ein Panoptikum des «Sittenverfalls».

Zirkus-Traum-Welt nach der Pause

Nach der Pause wurde das Publikum mit der Zirkus-Traum-Welt auf der Bühne vertraut gemacht. Unterhaltsame Clownerie oder Athletik führten auch die Zuschauer in die Anders-Welt ein. Die Tochter des Jubilars, Anna Oberholzer (Yamila Klinger), war hin-

und hergerissen, den einengenden Konventionen ade zu sagen und mit dem Onkel und Iduna in eine andere Zukunft aufzubrechen. Ein entscheidungskonsequentes Pferd, respektive Pony, verhindert schliesslich den Ausbruch aus dem gutbürgerlichen Sittengemälde.

Am Ende durfte sich das Ensemble vom Verein MusikTheater zu Recht feiern lassen, für eine reife, unterhaltsame, musikalisch anspruchsvolle und humorvolle Aufführung. Und wer weiss, vielleicht ist ja am 25. Juli 2022 eine wunderbare Sommertheater-Tradition in Bottmingen gestartet worden.

Ulf Rathgeber



Fotos: Ulf Rathgeber

KOMMISSIONEN



GEMEINDE BOTTMINGEN ERWACHSENENBILDUNG UND FREIZEITGESTALTUNG

Español para viajar

In unserem Spanisch-Reisesprachkurs lernen Sie, sich in typischen Reisesituationen mit einfachen Fragen und Sätzen zu verständigen. Bald kennen Sie die wichtigsten Ausdrücke des Alltagslebens und wie Sie sich auf Spanisch im Hotel, beim Einkaufen oder unterwegs auf einfache Art und Weise unterhalten können.

Kursleitung: Miriam Búcarí

Kurskosten: Fr. 135.–, Hueber Sprachführer ca. Fr. 18.–

Daten/Ort: Dienstag, 10.30–12 Uhr
23.8. / 30.8. / 6.9. / 13.9. / 20.9. / 27.9.
Kurslokal, Schlossgasse 10, Bottmingen

Auskunft: Marianna Schwander, Tel. 061 599 24 39
E-Mail: marianna.schwander@intergga.ch

Anmeldung: bis 12. August

Stimmbildung und Singen in der Gruppe

In diesem Kurs geht es um die verschiedenen Elemente des Singens wie Atmung, Leichtigkeit, Ausdauer, Höhe und Tiefe. Diese Elemente werden anschaulich erklärt, mit genauen Anweisungen in passende Stimmübungen eingebaut und anhand eingängiger Lieder in die Praxis umgesetzt. Vorkenntnisse sind nicht notwendig: Wer gerne singt, ist willkommen.

Kursleitung: Martin Ohm, Gesangslehrer/Chorleiter

Kurskosten: Fr. 150.–

Daten/Ort: Montag, 20.15–21.45 Uhr
22.8. / 29.8. / 5.9. / 12.9. / 19.9. / 26.9.
Mehrzweckraum Burggartenschulhaus, Bottmingen

Auskunft: Marianna Schwander, Tel. 061 599 24 39
E-Mail: marianna.schwander@intergga.ch

Anmeldung: bis 12. August

Dillo in Italiano! 25/22/2

Sag es auf Italienisch! Italienisch A1 für Anfänger

Im Italienischkurs für Anfänger lernst du effizient und schnell die Basis der Sprache.

Nach diesem Kurs kannst du:

- Mit Gesprächspartnern in verschiedenen alltäglichen Situationen kommunizieren
- Dich und andere Leute vorstellen

- Einfache Fragen über die Arbeit, die Familie, das Wetter etc. beantworten
- kurze und einfache Sätze bilden
- einfache Texte lesen und verstehen

Kursleitung: Valentina Valenti

Kurszeiten: Montag, 8.30–10.45 Uhr, ab 22. August

Kursort: Kursraum Schlossgasse 10, Bottmingen

Kurskosten: Fr. 13.50 bis Fr. 22.– pro Kurseinheit à 90 Min.
je nach Teilnehmerzahl/Semesterkurs

Auskunft: Christine Binz, Tel. 061 421 08 65,
E-Mail: christinebinz@yahoo.de

Anmeldung: jederzeit möglich

Italienisch Konversation Fortgeschrittene B2/C1 23/22/1

Sie erhalten mehr Sicherheit in alltäglichen Situationen, vertiefen ihre bereits erlernten sprachlichen und grammatikalischen Kenntnisse. Der Unterricht befasst sich mit alltäglichen Themen wie das Leben in Italien, Arbeit, Aktualität, Kunst und Kultur. Um die Teilnahme aller Anwesenden aktiv anzuregen, wird während des Kurses auch Raum sein für interessante Themen, die von den Teilnehmern selbst ausgewählt werden.

Kursleitung: Valentina Valenti

Kurszeiten: Montag, 10.15–11.45 Uhr

Semesterkurs mit Fortsetzung

Kursort: Kursraum Schlossgasse 10, Bottmingen

Kurskosten: Fr. 13.50 bis Fr. 22.– pro Kurseinheit à 90 Min.
je nach Anzahl TN

Auskunft: Christine Binz, Tel. 061 421 08 65,
E-Mail: christinebinz@yahoo.de

Anmeldung: jederzeit möglich

Deutsch als Fremdsprache

Deutsch A2 71/22/2

Sie verfügen über grundlegende Deutschkenntnisse und wollen diese üben und anwenden. Sie lernen einfache Unterhaltungen für Beruf, Freizeit, Reisen und das alltägliche Leben.

You know already a little German and you want to talk about your daily life, your job, your hobbies with your friends and colleagues?

Kurszeiten: ab Mittwoch, 17. August, 18–19.30 Uhr

Deutsch B1 72/22/2

Sie können sich schon in Deutsch unterhalten und wollen Ihre Grammatik verbessern und den Wortschatz erweitern. In motivierender Atmosphäre lernen Sie selbstständig korrekte Konversation in allen wesentlichen Bereichen des alltäglichen Lebens: im Beruf und Freizeit mit Kollegen und Freunden.

Kurszeiten: ab Mittwoch, 17. August, 19.45–21.15 Uhr

Deutsch Konversation ab Niveau B2 73/22/2

Aktuelle Themen – auch nach Wahl – mit Texten aus der Presse oder Hintergrundmaterial zur Vorbereitung sind Grundlage. Wir erweitern unseren Wortschatz, vertiefen anhand von Beispielen die Grammatik und lernen Wissenswertes über die Region Basel, die Schweiz und Neues zu unterschiedlichen Lebensweisen.

Kurszeiten: ab Dienstag 16. August, 17–18.30 Uhr

Kursleitung: Kerstin Mehle

Ort: Kurslokal, Schlossgasse 10, Bottmingen

Kurskosten: Semesterkurse Fr. 13.50 bis Fr. 22.– pro Kurseinheit à 90 Min. je nach Teilnehmerzahl, exkl. Lehrmittel

Auskunft: Christine Binz, Tel. 061 421 08 65
E-Mail: christinebinz@yahoo.de

Anmeldung: ab sofort

Parole in Musica / Worte und Musik 84/22/2

Dal canto gregoriano alla musica popolare: un excursus attraverso le forme e i generi musicali italiani.

Il corso si soffermerà sulla lettura, il commento e l'ascolto di alcune delle composizioni più note del repertorio musicale colto e folkloristico italiano. Il corso non necessita di alcuna specifica preparazione musicale, è richiesta la conoscenza dell'italiano dal livello B1.

Kursleitung: Valentina Valenti

Kurszeiten: Freitag, 10.15–11.45 Uhr

23.9. / 30.9. / 21.10. / 28.10. / 4.11. / 11.11.

Kursort: Kurslokal, Schlossgasse 10, Bottmingen

Kurskosten: Fr. 150.–

Auskunft: Christine Binz Gutzwiller, Tel. 061 421 08 65
E-Mail: christinebinz@yahoo.de

Anmeldung: bis 9. September

DIES UND DAS

Grosser Einsatz für Schadensbehebung im «Gartenbad» Bottmingen

Das Unwetter am Mittwoch vergangener Woche hatte für das «Gartenbad Bottmingen» schlimme Folgen. Aufgrund der Schäden musste die beliebte Badi sogar für zwei Tage geschlossen werden. Nur dank des grossen Einsatzes von 22 Frauen und Männern konnte die Freizeiteinrichtung schon am Samstag wieder eröffnet werden.

«Ich hatte bis 13 Uhr geschafft», erzählte Betriebsleiter Stefan Klarer vom üblichen Schichtwechsel. «Ca. 18.30 Uhr erhielt ich dann den Anruf vom diensthabenden Bademeister, wir können am Donnerstag nicht aufmachen. Ich bin dann hingefahren und habe gesehen, was passiert ist. Es hat verheerend ausgesehen.» Ein Baum war von den Sturmböen komplett umgeworfen worden. «Zwei Drittel eines anderen Baumes hatten auf der Brücke gelegen», beschreibt der Betriebsleiter die eigentlich unvorstellbare Situation. «Es war eine Katastrophe, 30 bis 40 Zentimeter starke Äste lagen auf dem Boden. Es war kaum ein Durchkommen.» Nicht weniger unschön sah es in den Becken aus. Laub über Laub. «Es war wie im Frühling, wenn wir das Wasser ablassen.»

Aufräumarbeiten schnell organisiert

Die Aufräumarbeiten mussten schnell organisiert werden. «Jeder, der anpacken kann, war mit dabei», freut sich Klarer im Nachhinein über das Engagement. Die eigenen Badi-Mitarbeitenden, die Leute vom Restaurant, Höhen-Spezialisten von einer Firma, drei Förster für die Baum-Pflegearbeiten und sogar Freiwillige packten alle mit an - viele verzichteten auf ihren Frei-Tag, um zu helfen. von morgen früh bis abends Und das bei den



tagsüber heissen Temperaturen. Eine Hebebühne kam genauso zum Einsatz wie ein Bagger und weiteres schweres Gerät. Die Mitarbeitenden vom Werkhof konnten leider nicht helfen, da sie selbst im Gemeindegebiet mit Aufräumarbeiten beschäftigt waren.

Volle zwei Tage angepackt

«Es hat zwei Tage gebraucht», erzählte Stefan Klarer weiter. «Die Leute haben eine Mammut-Leistung vollbracht, haben alles gegeben und sind über sich hinausgewachsen», ist der Betriebsleiter stolz und dankbar für den grossen Einsatz. «Dank jedes Einzelnen haben wir



am Samstagmorgen wieder regulär aufgemacht.» Einige Badi-Gäste hatten am Donnerstag und Freitag nicht mitbekommen, dass das Gartenbad geschlossen war. «Wir hatten es sofort in den Medien publiziert», sagte Klarer. «Bei Telebasel, auf Facebook, Instagram, der Gemeinde-Webseite und auch dem Telefon-Anrufbeantworter. Es gab Verständnis für die Situation und keine negativen Rückmeldungen.» Ganz im Gegenteil: «Die Resonanz der Badi-Gäste in den persönlichen Gesprächen war durchweg positiv. Wir sind froh gewesen, als wir am Samstag wieder aufmachen konnten. Alles läuft wieder.»

Ulf Rathgeber



VEREINE

**WANDERGRUPPE
«SCHLOSSGEISCHT»****Sommerwanderung**

von Mettau via Fischergut Rheinsulz nach Laufenburg
Donnerstag, 4. August

Besammlung: 13.20 Uhr Station Schloss Bottmingen, mit Bus Nr. 60 um 13.28 Uhr nach Muttenz Bahnhof, 13.54 Uhr mit S-Bahn bis Laufenburg, 14.37 Uhr mit Bus 142 bis Mettau Post. U-Abo oder Tageskarte für ganzes TNW-Gebiet lösen.

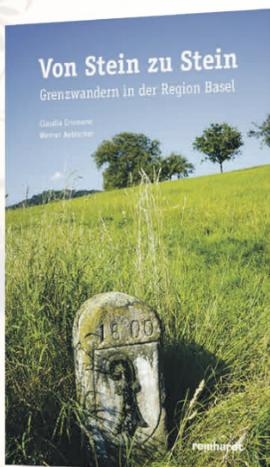
Wir starten um 14.50 Uhr westwärts via Schwarzrai alles durch den schattigen Wald bis Leidikon und kehren gegen 16 Uhr beim Fischergut Rheinsulz ein, wo für unsere Gruppe nebst Forelle aus eigener Zucht auch zwei andere Menus angeboten werden. Wegen der vorzeitigen Menu-Bestellung ist eine persönliche Anmeldung bis Dienstag, 2. August, 19 Uhr unbedingt erforderlich an den Wanderleiter Peter Stalder, Telefon 077 408 83 06. Gut gesättigt geht es dann weiter durch den Wald nach Laufenburg, wo wir um 18.34 Uhr die S-Bahn zurück nach Muttenz und von dort den Bus 47 oder 60 nach Bottmingen nehmen. Die Wanderzeit beträgt insgesamt ca. 2¼ Stunden, 8 km, Höhendifferenz +230 m, -257 m. Versicherung ist Sache der Teilnehmer. Getränke und Sommerkleidung sind vorteilhaft. Am Gruppenwandern neu interessierte Personen sind bei uns gerne willkommen, sofern sie über genügend Kondition verfügen, um mit einer Senioren-gruppe Schritt zu halten.

- Nächste Wanderung bis 1½ Stunden:
Mittwoch, 31. August
- Nächste Wanderung bis 2½ Stunden:
Donnerstag, 8. September

REKLAME

Ferienlektüre

im Friedrich Reinhardt Verlag



Claudia Erismann,
Werner Aebischer
Von Stein zu Stein
148 Seiten, kartoniert
ISBN 978-3-7245-2548-6
CHF 24.80



Rolf von Siebenthal
Römerschatz
536 Seiten, kartoniert
ISBN 978-3-7245-2516-5
CHF 19.80

Erhältlich im Buchhandel oder unter www.reinhardt.ch

reinhardt

SPORT

FRAUEN FUSSBALLCLUB
THERWIL

Fussballturnier



Sportplatz
Känelboden Therwil
12. bis 13. August
www.ffctherwil.ch

ÄRZTLICHER
NOTFALLDIENST

Hinteres Leimental

Bei Notfällen ausserhalb der regulären Sprechstundenzeiten melden Sie sich bitte zuerst bei Ihrem Hausarzt. Sollte dieser nicht erreichbar sein, erfahren Sie über die **Medizinische Notrufzentrale** unter der Telefonnummer **061 261 15 15**, wer aktuell für den Notfalldienst zuständig ist. In lebensbedrohlichen Situationen alarmieren Sie direkt die **Sanität** unter der Telefonnummer **144**.

HORIZONT
ERHEITERUNGBullenhitze oder
Affenhitze?

Wieder einmal bemühen wir Menschen unsere lieben Tiere, um uns Luft zu machen. Nichts spricht gegen das «sich Luft machen», vor allem wenn es kühle Luft ist, aber was können denn unsere Bullen und Affen dafür, wenn es draussen heiss ist? Gar nichts, genauso wenig wie ein Vogel etwas dafür kann, wenn wir einen haben. Wir spinnen dann einfach. Pardon, liebe Spinnen, erneuter Versuch: Wir sind dann einfach plempel oder ballaballa. (Ich glaube, es gibt keine gleichnamigen Tiere.)

Wir sollten von unserem hohen Ross runterkommen und versuchen, neue Eselsbrücken zu bauen, damit nicht immer die armen Tiere herhalten müssen bei unseren Ausdrücken. Wir brauchen keine Schmetterlinge im Bauch, damit wir uns verliebt fühlen. Wenn wir sowieso ein toller Hecht sind, reicht ein gutes Parfüm, auch wenn es ein Schweinegeld kostet. Und an unserem kratzenden Hals ist bestimmt kein darin steckender Frosch schuld, damit wollte man uns bloss einen Bären aufbinden. Ein warmer Tee und etwas Honig beruhigen den Hals und wir schlafen wieder wie ein Murmeltier. Auch die schwarzen Schafe der Familie sollte man nicht mehr so nennen – den Schafen zuliebe. Die negative Anspielung haben sie nicht verdient. Vielleicht haben unsere Familienmitglieder in der Jugend bloss aufs falsche Pferd gesetzt und sind deswegen in Ungnade gefallen. Weiss der Geier!

Aber wie überlebt man nun diese Hundstage? Regelmässiges Glacé-Schlecken und kühles Wasser trinken kann helfen, auch wenn man immer hört, lauwarmer Tee wäre besser für den Körper. Da lachen ja die Hühner! Mein Tipp: Machen Sie es genauso, wie es für Sie stimmt. Der Mensch ist nun mal ein Gewohnheitstier.

Franziska Fasolin, Therwil schreibt gelegentlich diese Kolumne zur allgemeinen Horizont Erheiterung.

DIES UND DAS

WASSERWERK REINACH UND UMGEBUNG

Trinkwasser-Situation



Die geringen Niederschlagsmengen der vergangenen Wochen sorgen für einen hohen Wasserbedarf nicht nur im Leimental. Peter Leuthardt von den Wasserwerken Reinach und Umgebung erläutert die aktuelle Situation und hat einige Hinweise, wie man mit dem kostbaren Nass derzeit umgehen soll.

Herr Leuthardt, das Wasserwerk Reinach sorgt für die zuverlässige Versorgung der Region mit Trinkwasser. Wie ist die aktuelle Situation angesichts der hohen Temperaturen und der Trockenheit?



Zuerst der Hinweis, dass ich das Wasserwerk Reinach und Umgebung (WWR+U) vertrete und dieses neben der Gemeinde Reinach auch die Leimentaler Gemeinden Bottmingen, Oberwil, Therwil, Biel-Benken und Ettingen sowie bei Bedarf den Wasserverbund Hinteres Leimental AG versorgt. Ja, die aktuelle Trinkwassernachfrage mit täglich ca. 22'000 m³ ist sehr hoch. Diese Nachfrage können wir betrieblich sicherstellen und glücklicherweise ist die Grundwasserressource im Birstal sehr gross, sodass wir aktuell und auch weiterhin der Nachfrage gerecht werden können. Das Birs- und Leimental ist bezüglich des Trinkwassers in einer sehr privilegierten Situation.

Kann es an einem Punkt möglicherweise zu Einschränkungen der Wasserversorgung kommen?

Der oben erwähnten grossen Nachfrage können wir aktuell und zukünftig gerecht werden, weil das WWR+U im Birstal einen sehr mächtigen Grundwasserstrom nutzen kann. Selbstverständlich gibt weiterhin der Grundsatz, mit dem Trinkwasser sorgsam umzugehen. Dies gilt nicht nur für die Privatpersonen, sondern auch für die öffentliche Hand, indem letztere empfohlen wird, ihre Sport-/Freizeitanlagen wo immer möglich in den frühen oder späteren Tagesstunden zu bewässern.

Dank welcher Voraussetzungen ist der Betrieb kontinuierlich gesichert?

Das WWR+U verfügt einerseits über leistungsfähige Pumpenanlagen und anderer-

seits – und das wird immer wichtiger – über eine infrastrukturelle Vernetzung zur regional leistungsfähigen Hardwasser AG.

Wie sieht es mit den Grundwasserständen aus?

Die GW-Stände sind aufgrund des letztjährigen kühlen und nassen Jahrs auf einem ordentlichen Stand. Zudem steht die Grundwasseranreicherungsanlage Kuhweid in Aesch im 24-Stunden-Betrieb.

Gibt es in Sachen Technik bei den Wasserwerken Reinach und Umgebung mögliches Optimierungspotenzial?

Die Anlagen (Pumpwerke, 4 Reservoir und ca. 79 km Transportleitungen) des WWR+U werden jährlich mit etwa TCHF 750 unterhalten und erneuert. Diese sind in einem sehr guten Stand. Eine der Herausforderungen für alle Trinkwasserversorgungen ist das Unterbinden einer tendenziell höheren Trinkwassertemperatur, vor allem aufgrund der stark erhöhten Aussentemperaturen.

Wasser sollte sorgsam verbraucht werden. Welche Tipps haben Sie an Privat- und Geschäftskunden?

Die Wasserspartipps sind allgemein bekannt und werden in der Regel, nicht zuletzt aufgrund der kommunalen Wasser- und Abwassergebühren, auch praktiziert. Wenig Sinn macht es, während den Sonnenstunden den Rasen oder die Sport-/Freizeitanlagen oder Kulturen zu bewässern. Wie gesagt, eigentlich sind wir alle genügend sensibilisiert.

Was können die Gemeinden in ihrem Verantwortungsbereich unternehmen?

Ein regelmässiger Aufruf zum sorgsamem Umgang ist sicher nicht falsch und – wie erwähnt – keine Bewässerung der Sport-/Freizeitanlagen, wenn das Werkhofpersonal Zeit hat, sondern frühmorgens oder spätabends.

Was kann insgesamt zu einer Entspannung der Situation beitragen?

Natürlich REGEN und nicht derart, wie gestern, mit Hagel. Damit die Grundwasserstände sich wieder auf ein gutes Niveau erholen können, Niederschlag im nächsten Winter und Frühling. Denn in dieser Zeit werden die Pegel massgebend bestimmt.

WASSERWERK REINACH UND UMGEBUNG

Info Wasserqualität 2. Quartal 2022

Chemische Beurteilung:

Gesamthärte des Trinkwassers:

- 28 °fH (französische Härtegrade), resp. 15,7 °dH (deutsche Härtegrade)
- Nitratgehalt: 16,4 mg/l NO₃ der Toleranzwert liegt bei 40 mg pro Liter Trinkwasser

Hygienische Beurteilung:

- Von 52 bakteriologischen Trinkwasserproben entsprachen alle in den geprüften Belangen den gesetzlichen Anforderungen.
- **Das Trinkwasser ist hygienisch einwandfrei.**

Herkunft des Wassers:

- Grundwasser aus Pumpwerken Reinacherheide: 80,64 % (991'442 m³)
- Fremdwasserbezug von IWB, Hardwasser: 19,36 % (237'914 m³)

Behandlung des Wassers:

- Pumpwerke 2,5 und 6: temporäre Behandlung mit UV-Anlage

Besonderes:

- Das Wasserwerk Reinach und Umgebung sowie die im Versorgungsgebiet liegenden Gemeinden (Ettingen, Biel-Benken, Bottmingen, Oberwil, Reinach, Therwil) sind mit dem Qualitätszertifikat des Schweizerischen Vereins des Gas- und Wasserfachs SVGW ausgezeichnet.



Informationen unter:
www.wasserqualitaet.ch,
www.trinkwasser.ch

Inserieren auch Sie – im Birsigtal-Boten
Telefon 061 927 26 70 • inserate@bibo.ch

Am Montag um 16 Uhr ist Inserate-Annahmeschluss

AMT FÜR WALD BEIDER BASEL

Sturmschäden an Waldbäumen –
Vorsicht bei Waldbesuchen

Amt für Wald beider Basel

Der heftige Gewittersturm hat am Mittwoch abgebrochene Äste, schräg stehende oder umgefallene Bäume und viel Laub am Boden im Wald hinterlassen. In den betroffenen Gebieten sind die Forstbetriebe daran, besonders gefährliche Situationen zu entschärfen. Dennoch ist in den kommenden Tagen beim Waldbesuch im Birs- und Leimental sowie auf dem Bruderholz und in den Langen Erlen besondere Vorsicht geboten.

Am Mittwoch, 20. Juli 2022, zog gegen Abend ein heftiger Gewittersturm von Südwesten kommend durch das Laufental, über den Blauen, das Leimental und schliesslich über das Bruderholz Richtung Schwarzwald. Die Gewitterfront war begleitet von orkanartigen Windböen und teils starkem Hagel. Der Sturm hat in den Wäldern des Birs- und Leimentals aber auch auf dem Bruderholz und in den Langen Erlen zum Teil erhebliche Schäden hinterlassen. Vielerorts wurden Bäume umgeworfen und Äste sind abgebrochen. Ebenso zahlreich

sind aber auch Äste, die noch in den Kronen hängen und Bäume, die schräg stehen, und von denen eine Gefahr ausgeht für Waldbesucherinnen und Waldbesucher. Seit gestern sind Einsatzkräfte und die örtlichen Forstbetriebe daran, die grössten Gefahrenquellen zu beseitigen oder Gebiete abzusperren. Das kann aber im betroffenen Gebiet nicht gleichzeitig geschehen und wird noch Tage oder Wochen in Anspruch nehmen.

Das Amt für Wald beider Basel ruft deshalb die Bevölkerung zu besonderer Vorsicht bei Waldbesuchen auf. Waldbesucherinnen und Waldbesucher wird empfohlen, besonders auf hängende oder bereits abgebrochene Äste zu achten und für Pausen, Picknicks oder Spielplätze sichere Orte zu wählen. Stellen mit ganz oder halb umgestürzten Bäumen sind ganz zu meiden. Umgestürzte Bäume sind als Klettergerüst denkbar ungeeignet, weil sie leicht in Bewegung geraten können. Zudem bitten wir darum, allfällige Sperrungen strikte zu befolgen.

VEREINE

ELTERNBILDUNG LEIMENTAL

50 Jahre-Jubiläum



Am **Mittwoch, 17. August**, feiern wir unser 50-jähriges Bestehen auf dem Therwiler Wochenmarkt. Kommen Sie vorbei und stöbern Sie in unserem neuen Jahresprogramm 2022/23. Dort finden Sie passende Kursangebote für Ihre Bedürfnisse, praxisnah und immer aktuell! Zudem können Sie Ihr Glück an unserem Jubiläums-Rad versuchen! Es warten tolle Preise auf Sie!

Elternbildung Leimental, der Vorstand

NATURFREUNDE BASELBIET

Erlenbachertobel –
Küsnachtertobel

Sonntag, 7. August

Wir starten in Erlenbach am Zürichsee und sind schon bald im bewaldeten Erlenbacher Tobel mit seinem munteren Bächlein mit den zahlreichen Wasserfällen. Über Felder und durch Wald erreichen wir unseren höchsten Punkt auf 687 m ü. M.

In wenigen Schritten gelangen wir hinunter an den Dorfbach (610 m), der uns über ein langes Stück wunderbaren und gemütlichen Weges bis hinunter nach Küsnacht (412 m) führt.

Mit dem Schiff fahren wir bis Zürich Bürkliplatz und, wenn alles klappt, mit dem Limmatschiff zum Landesmuseum, gleich beim Hauptbahnhof.

- Streckendaten: Länge: 11 km, Aufstieg total: 340 m, Abstieg total: 345 m
- Wanderzeit: 3¼ Stunden
- Treffpunkt: um 7.50 Uhr Bahnhofshalle Basel SBB
- Kosten: Ca. Fr. 30.– (ich löse ein Gruppenbillett)
- Anforderung: Leicht, auf guten Wegen
- Verpflegung: Mittagspicknick
- Leitung: Ursula Topkaya, Telefon 061 703 16 85, hutopkaya@bluewin.ch, Handy am Wandertag 077 404 17 64
- Anmeldung: Bis spätestens Donnerstag, 4. August

Es laden ein



Details und weitere Wanderangebote auf
www.naturfreunde-nw.ch

PUBLIREPORTAGE

Home Instead Schweiz
feiert Jubiläum

15 Jahre im Dienst betagter Menschen

Betreuung und Pflege betagter Menschen werden immer wichtiger. Home Instead, führender Anbieter für die nicht-medizinische Betreuung zu Hause, nutzt das 15-jährige Firmenjubiläum, um auf die Herausforderungen der Branche aufmerksam zu machen.

Die Schweizer werden immer älter. Viele wollen den Lebensabend zu Hause verbringen. Doch was, wenn das allein nicht mehr geht? Seit 15 Jahren berät und unterstützt Home Instead Senioren und deren Angehörige. 2007 eröffnete Home Instead die Niederlassung in Basel. Gut ausgebildete und einfühlsame Betreuende umsorgen seitdem Senioren in der Nordwestschweiz – von wenigen bis zu 24-Stunden. Home Instead ist von Krankenkassen anerkannt, d.h. Grund- und Zusatzversicherung übernehmen Kosten.

Markenzeichen von Home Instead sind individuelle Betreuungsleistungen. Tobias Fischer, Niederlassungsleiter von Home Instead in Basel, erklärt: «Wir kommen, wenn die Kunden es wünschen und unterstützen so, wie Sie es brauchen.» Zudem sind die Betreuenden den Kunden fest zugeteilt. Viele Mitarbeitende sind lange dabei. Betreuerin der ersten Stunde ist Frau Susanne Lude Mettler: «Meine Arbeit macht es möglich, dass Senioren würdevoll zu Hause leben können. Das gibt mir jeden Tag ein gutes Gefühl.»

Home Instead ist das führende Franchise-System in der nicht-medizinischen Seniorenbetreuung in 13 Ländern. In der Schweiz ist Home Instead seit 2007 tätig, hat gut 2000 Mitarbeitende und ist von Krankenkassen anerkannt. Die Dienstleistungen reichen von der Unterstützung bei allen Arbeiten im Haushalt bis zur Demenztbetreuung. Die umfassende Beratung ist kostenlos.

Telefon 0800 550 440
www.homeinstead.ch



GEMEINDEINFORMATIONEN

GEMEINDEVERWALTUNG

Mühlemattstrasse 22
Telefon 061 405 44 44
www.oberwil.ch
Schalterzeiten
Mo 9.30-11.30/13.30-16.30 Uhr
Di 7.00-13.30 Uhr
Mi 9.30-11.30/13.30-16.30 Uhr
Do 9.30-11.30/13.30-18.30 Uhr
Fr 9.30-11.30 Uhr
Das Telefon wird ab 8 Uhr bedient.

GEMEINDEPRÄSIDENT

Hanspeter Ryser
Telefon 061 401 31 43
Sprechstunde nach Vereinbarung
unter Telefon 061 405 44 44

BEREICH SOZIALES, GESUNDHEIT, ALTER

Hauptstrasse 28
Telefon 061 405 44 44

ABTEILUNG BAUTEN UND PLANUNG

Hohlegasse 6
Telefon 061 405 42 42

BEREICH FINANZEN

Hauptstrasse 18
Telefon 061 405 44 44

GEMEINDEPOLIZEI

Mühlemattstrasse 22
Telefon 061 405 43 07
Schalterzeiten Gemeindepolizei
Di 7.00-9.00 Uhr
Mi 13.30-15.30 Uhr
Do 16.00-18.00 Uhr

WERKHOF

Sägestrasse 5
Mo-Fr 11.30-12.00/16.00-16.30 Uhr
Telefon 061 405 42 50

BÜRGERGEMEINDE

Präsident: Hanspeter Ryser
Im Buech 15
Telefon P 061 401 31 43
Fax 061 401 31 02
Kontaktperson (Schreiberin):
Monika Zehnder
Telefon P 061 401 09 83
www.bg-oberwil.ch

KINDES- UND ERWACHSENEN-SCHUTZBEHÖRDE LEIMENTAL

Telefon 061 599 85 20

INFORMATIONEN- UND BERATUNGSSTELLE FÜR BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER

Telefon 061 405 45 45
info@bpa-leimental.ch
www.bpa-leimental.ch

SPITEX BOTTMINGEN OBERWIL

Telefon 061 401 14 37

ZIVILSCHUTZ LEIMENTAL

Dominik Ebner
Telefon 061 599 69 64

GGA-STÖRUNGSDIENST

Telefon 0800 727 447

BRUNNMEISTER/WASSERVERSORGUNG

Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22

Die Gemeinde-Webseite finden Sie unter: www.oberwil.ch

GEMEINDEVERWALTUNG

Digital und analog

Die Digitalisierung schreitet unaufhaltsam voran. Deshalb bietet die Gemeindeverwaltung Oberwil ihre Dienstleistungen und Informationen vermehrt auch digital über ihre Webseite www.oberwil.ch an.

Die Digitalisierung schreitet unaufhaltsam voran. Deshalb bietet die Gemeindeverwaltung bezüglich Information eine Doppelstrategie. Neben Webseite und sozialen Medien deckt der wöchentlich in alle Oberwiler Haushalte versandte Birsigtal-Bote die Bedürfnisse der analogen Welt ab.

VERANSTALTUNGEN

Programm der Oberwiler 1.-August-Feier 2022



- 17 Uhr Beginn Festbetrieb
17-19 Uhr Spiel und Spass in der Wehrinhalle mit play4you
19 Uhr Begrüssung durch Hanspeter Ryser, Gemeindepräsident
19.15 Uhr Festansprache von Isaac Reber, Regierungsrat Kanton Basel-Landschaft
Anschliessend: Auftritt des Musikvereins Oberwil
Singen der Schweizer Nationalhymne und des Baselbieterliedes
Auftritt des Jodlerklubs Oberwil
Musikalischer Kult mit den Schloss-Buam
21.15 Uhr Kinder-Lampionumzug
22.15 Uhr Feuershow von Thomas Reich

Der Gemeinderat hat die öffentliche musikalische Unterhaltung sowie den öffentlichen Einsatz von Verstärkeranlagen im Freien für die 1.-August-Feier bis um 24 Uhr auf dem Wehrlinareal bewilligt.

DIE GEMEINDE INFORMIERT

Einjähriges Berufkraut – ein invasiver Neophyt breitet sich aus

Das Einjährige Berufkraut breitet sich zurzeit in vielen Kantonsteilen sehr stark aus. Vielerorts ist man sich nicht bewusst, dass es sich dabei um eine eingeschleppte Art handelt.

- Schnelle Verbreitung: Eine einzelne Pflanze kann bis zu 50'000 Flugsamen bilden, welche durch den Wind verbreitet werden.
Aufwendige Bekämpfung: Haben sich die Pflanzen über einige Zeit an einem Standort etabliert, bildet sich im Boden ein riesiges Samendepot, welches über Jahre hinweg besteht und die Bekämpfung zu einer langwierigen und teuren Aufgabe macht.

Die Pflanze kann sich an vielen Standorten äusserst stark vermehren und teilweise sogar annähernd Reinbestände bilden, weshalb ihre Ausbreitung verhindert werden sollte:

- Beeinträchtigung der einheimischen Biodiversität: An ökologisch wertvollen Standorten wie Magerwiesen, Trocken- und Feuchtwiesen, Buntbrachen, Waldrändern etc. kann die angestammte einheimische Vegetation verdrängt werden.
Schaden in der Landwirtschaft: Auf landwirtschaftlichen Nutzflächen wird der Futterwert von Gras und Heu reduziert.

Da sich die Pflanzen derzeit vielerorts in der Blüte befinden und kurz vor dem Samen sind, sind rasche Massnahmen wichtig, um einer weiteren Ausbreitung entgegenzuwirken:

- Ausreissen mit den Wurzeln ist die effektivste Bekämpfungsmethode.
Mähen ist eine Notlösung und verschafft Abhilfe, wenn sich ein Bestand kurz vor dem Absamen befindet und der Aufwand zum Ausreissen zu gross ist. Wichtig: Die gemähten Pflanzen wachsen sehr schnell nach und bilden innerhalb von drei bis vier Wochen neue Blüten. Der Bestand muss deshalb alle drei bis vier Wochen nachgemäht werden.

DIE GEMEINDE INFORMIERT

Öffnungszeiten über den 1. August

Die Gemeindeverwaltung und der Werkhof bleiben aufgrund des Nationalfeiertages am Montag, 1. August 2022, geschlossen.

Für Todesfälle können Sie über die Hauptnummer der Verwaltung (Tel. 061 405 44 44) die Kontaktperson in Erfahrung bringen. Die Gemeindeverwaltung dankt Ihnen für Ihr Verständnis und wünscht Ihnen einen schönen 1. August.

Gemeindeverwaltung

Feuerwerk am 1. August

Das Abbrennen von Feuerwerk und Knallkörpern ist gemäss dem Polizeireglement der Gemeinde Oberwil § 12 Abs.1 nur am 31. Juli und am 1. August sowie in der Silvesternacht gestattet.

Bitte nehmen Sie beim Abbrennen von Feuerwerk auch auf die Nachbarschaft und die Umwelt gebührend Rücksicht. Personen und Sachen dürfen nicht gefährdet werden, und die auf der Verpackung vorgeschriebenen Sicherheitsabstände sind zwingend einzuhalten.



FEUERWEHR OBERWIL



Programm der Feuerwehr

- Montag + Dienstag, 15. + 16. August 18.30-22 Uhr Fahrschule
Mittwoch, 17. August 19-21.30 Uhr Höhensicherung
Samstag, 20. August 8.30-11.30 Uhr Jugendfeuerwehr
Mittwoch, 24. August 19-21.30 Uhr Gesamtübung
Samstag, 27. August 7.30-18 Uhr Fahrtraining
Montag, 29. August 19-21.30 Uhr Atemschutz
Mittwoch, 31. August 19-21.30 Uhr Atemschutz



halb alle drei bis vier Wochen nachgemäht werden. Einmaliges Mähen verschlimmert die Situation.

- Entsorgung: Samen, Blüten und Wurzeln unbedingt im Kehricht, thermophiler Vergärung oder kontrollierter Boxenkompostierung entsorgen, keine Garten- oder Feldrandkompostierung.
Wichtig: An noch wenig besiedelten Standorten die Einzelpflanzen unbedingt entfernen. An offenen Bodenflächen siedelt sich das Einjährige Berufkraut schnell an.

VERANSTALTUNGS-KALENDER

1. August

1.-August-Feier 17-23.30 Uhr, Oberer Pausenplatz Wehrlinerschulhaus Gemeindeverwaltung Oberwil

4. August

Töff Haie BLT: Hock, jeden 1. Donnerstag im Monat ab 19.30 Uhr, Interessierte sind willkommen. Smuggler's Pub Motorradclub Töff Haie BLT

6. bis 7. August

Töff Haie BLT: 2-Täger Gasternthal/Wallis; www.toeffhaieblt.ch Pratteln Raststätte Motorradclub Töff Haie BLT

12. bis 13. August

Open Air Kino Bernhardsberg 19-23 Uhr, Wohn- und Arbeitsintegration Bernhardsberg Stiftung Jugendsozialwerk

14. August

Oberwil sportlich syy 2022 10-16 Uhr, Sportplätze in Oberwil gemäss Eventplan Sportkommission Oberwil

19. August

Vernissage Ausstellung Thomas Schmid: «Erde und Farbe» 19-21 Uhr, Sprützhüsli, Kunst und Kultur Sprützhüsli, Kunst und Kultur

19. August bis 11. September

Ausstellung Thomas Schmid: «Erde und Farbe» jeweils Samstag/Sonntag, 11-18 Uhr, Sprützhüsli, Kunst und Kultur Sprützhüsli, Kunst und Kultur

21. August

z Oberwil unterwäggs ab 12 Uhr, verschiedene Marschrouten und Startzeiten; siehe www.oberwil.ch Gemeindeverwaltung Oberwil/ Arbeitsgruppe z Oberwil unterwäggs

23. August

Leimentaler Jassmeisterschaft 14-17.30 Uhr, Coop Mühlematt Vorstand Leimentaler Jassmeisterschaft

25. bis 28. August

Töff Haie BLT: 4-Täger Gardasee. Anmelden: www.toeffhaieblt.ch Pratteln Raststätte Motorradclub Töff Haie BLT

30. August

Leimentaler Jassmeisterschaft 14-17.30 Uhr, Coop Mühlematt Vorstand Leimentaler Jassmeisterschaft

1. bis 4. September

Töff Haie BLT: 4 Tage Imperia (Italien). Anmelden unter www.toeffhaieblt.ch Pratteln Raststätte Motorradclub Töff Haie BLT

VEREINE

FASNACHTS-COMITÉ OBERWIL



Einladung zur Wagensitzung 2022

Gerne lädt das Fasnacht-Comité Oberwil zur Wagensitzung ein. Wir wollen uns über den aktuellen Stand und allfällige Änderungen bezüglich Fasnacht Oberwil unterhalten. Hierzu laden wir alle Wagencliquen und Interessierte ein, sich am 17. August, 19.30 Uhr, im Restaurant «zur alten Post» im Säali einzufinden.

Aus Platzgründen bitten wir darum, dass je Clique nur maximal zwei Personen teilnehmen.

Fasnachts-Comité Oberwil

Nationalfeier mit Grünen-Politiker und Biofleisch

Oberwil darf wieder den Ersten August feiern: Auf dem Platz des Wehrlin-Schulhauses gibt es Gegrilltes in Bioqualität, ein Kindersportprogramm, bayrische Musik und Oberwiler Jodler, den Lampionumzug durchs Dorf und die Festrede von Regierungsrat Isaac Reber.

Simon Häner freut sich sehr, dass nach drei Jahren Coronapause endlich wieder Lampions und Schweizerfahnen den Platz des Wehrlin-Schulhauses schmücken werden, Bioburger auf dem Grill brutzeln und die Oberwiler hoffentlich gemeinsam mit dem politischen Ehrengast Regierungsrat Isaac Reber den Schweizerpsalm und das Baselbieterlied singen werden. Die Gemeinde lädt alle Oberwiler und Gäste ab 17 Uhr zur traditionellen Erster-August-Feier ein; der Verein Leimentaler Kulturszene (Leikus) mit Häner als Präsident wird bereits ab Mittag für ausgesuchtes Essen nach Bio-kriterien sorgen.

Ursprünglich wurde der Verein Leikus gegründet, um das Leimentaler Open-Air zu organisieren, das bald nach seiner Gründung 2004 von Witterswil nach Oberwil umzog. 2017 übernahm Leikus zusätzlich die Bewirtung der Erster-August-Feier, die zuvor abwechselnd von Oberwiler Vereinen organisiert worden war. «Das macht heuer für uns die vierte Ausgabe», rechnet Häner vor: «Corona abgezogen.» Wie auch beim Open-Air legt der Verein grossen Wert auf die Qualität der Grillwürste, Hotdogs, Hamburger, Pommes frites und Kartoffelsalate: Alle Nahrungsmittel sind bio, auch der Wein; das Fleisch kommt aus Alpnach



Foto: Boris Burkhardt



OW, unser Bier aus Basel. Traditionelle Schweizer Gerichte wie Raclette oder Äplermakronen seien in Oberwil nicht gefragt, sagt Häner auf Nachfrage.

30 Menschen engagieren sich im Verein Leikus am Open-Air; am Montag werden bis zu 20 Helfer im Einsatz sein. Um mit den Helfern hinzukommen, wird es Selbstbedienung geben. Häner sieht den Einsatz am Ersten August als wichtige Zusammenarbeit mit der Gemeinde, die wiederum eine wichtige Unterstützerin des Leimentaler Open-Airs sei.

Ausserdem verkauft Gabriella Gelato Artigianale vor Ort selbst gemachtes Glace. Die Oberwiler Spiele- und Freizeitfirma «Play4you» (Spiel für Dich/Spiel für Euch) organisiert in der Wehrlinhalle von 17 bis 20 Uhr das Spiele- und Bewegungsprogramm nicht nur für die kleinen Besucher. Musik machen der Oberwiler Musikverein und der Jodlerklub. Die «Schloss-Buam» aus Aesch bringt zünf-

tige Münchner Musik an die Schweizer Nationalfeier. Wenn kurz nach 21 Uhr die Dämmerung einsetzt, startet der Kinder-Lampionumzug durch das Dorf. Ab 22.15 Uhr zeigen Thomas Reich und Foyk ihre Feuershow. Auf ein Feuerwerk verzichtet die Gemeinde Oberwil.

Festredner aus der Politik

Die Gemeinde bemüht sich stets, prominente Festredner nach Oberwil einzuladen. Während sein Amtsvorgänger Wert auf Gäste aus der Kulturszene gelegt habe, schaue er sich als ehemaliger Landtagspräsident eher in der Politik um, erklärt Gemeindepräsident Hanspeter Ryser auf Nachfrage. Auch Nationalrat Claude Janiak sprach schon in Oberwil. Den diesjährigen Gast, Isaac Reber, grüner Regierungsrat und seit der letzten Wahl zuständig für die Bau- und Umweltdirektion (BUD), kennt Ryser persönlich recht gut. Die Partei spiele dabei

keine Rolle. Schon für 2020 hatte Reber zugesagt, nach Oberwil zu kommen. «Sein Wort gilt auch zwei Jahre später noch», sagt Ryser lachend.

Isaac Reber wurde 1964 in Basel geboren und wuchs in Sissach auf, wo er neben Schangnau BE heimatberechtigt ist. Als studierter Geograf und Raumplaner arbeitete er zunächst in derselben BUD, der er seit 2019 vorsteht, später im Hochbau- und Planungsamt Basel-Stadt, unter anderem als Leiter des Wohnbauförderprogramms Logis Bâle. Vor seiner Wahl 2011 zum Regierungsrat war er Stellvertretender Geschäftsführer von Energie Zukunft Schweiz. Reber übernahm zunächst ab 1996 im Sissacher Gemeinderat und ab 2001 im Landrat politische Verantwortung. Bereits 2007 kandidierte er erfolglos für den Regierungsrat; mit seiner gelungenen Wahl 2011 wurde er der erste grüne Politiker im Baselbieter Exekutivgremium.

Entgegen seiner Ausbildung und seinem Beruf leitete Reber zunächst zwei Legislaturperioden die Sicherheitsdirektion (SID), bevor er 2019 mit dem zweitbesten Wahlergebnis in die BUD wechseln konnte, in der ihn die meisten Wähler schon 2011 erwartet hatten. Zweimal ist Reber inzwischen Regierungsratspräsident (2014/2015 und 2019/2020) gewesen. Darüber hinaus war er für das Ressort Aussenbeziehung und grenzüberschreitende Zusammenarbeit zuständig.

Reber wird seine rund viertelstündige Rede ab 19.15 Uhr halten; im Anschluss werden mit Begleitung des Musikvereins die Hymnen gesungen. Die Schweiz feiert heuer dem Mythos nach ihren 731. Geburtstag; Oberwil selbst kam, wie die anderen ehemaligen bischöflichen Leimentalgemeinden, mit dem Wiener Kongress 1815 zur Eidgenossenschaft. *Boris Burkhardt*

GEMEINDE- INFORMATIONEN

VERANSTALTUNG



Oberwill sportlich syy

Noch 2 Wochen...

Den Flyer mit dem Lageplan zu «Oberwill sportlich syy» kannst du downloaden auf www.oberwil.ch im Veranstaltungskalender.

BAUGESUCH

NR. 1251/2022

Parzelle(n): 2056

Projekt: Caport, Stallenstr., 4104 Oberwil
Gesuchsteller: Tomek Daniel, Hollenweg 41, 4114 Hofstetten

Projektverfasser: wilhelm + partner architekten, Wilhelm Eric, Im Hofacker 8, 4106 Therwil

Auflage bis: 8. August 2022

Die Pläne können auf der Gemeindeverwaltung (Abteilung Bauten und Planung, Hohlegasse 6) nach telefonischer Vereinbarung mit Elisabeth Hasler (Telefon 061 405 42 48) eingesehen werden. Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich in vier Exemplaren an das Bauinspektorat Basel-Landschaft, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal zu richten. Sie sind innert zehn Tagen nach Ablauf der Auflagefrist zu begründen.

Baugesuchspläne, bei denen eine entsprechende Einverständniserklärung des verantwortlichen Projektverfassers vorliegt, können unter folgendem Link oder QR-Code auch online eingesehen werden: <https://bgauflage.bl.ch/2771>

DIES UND DAS

Einige Waldwege rund um Oberwil gesperrt

Der Sturm vom Mittwoch voriger Woche hat im Forstrevier Allschwil für erhebliche Schäden gesorgt. Besonders betroffen war dabei Oberwil. Einige Waldwege sind vorsorglich gesperrt worden. Revierförster Markus Lack und seine Mitarbeiter haben sich einen Überblick über die Schäden verschafft. Die Aufräumarbeiten werden mehrere Monate in Anspruch nehmen.

Herr Lack, wie ist die Situation im Gemeindewald Oberwil nach dem Unwetter vom Mittwoch vergangener Woche?

Die Gewitter mit Sturmböen und Hagel vom 20. Juli abends haben im ganzen Oberwiler Waldgebiet erhebliche Schäden verursacht. Im ganzen Waldgebiet sind abgebrochene Äste, Kronenteile oder gar ganz entwurzelte oder abgebrochene Bäume zu verzeichnen.

Gibt es schon eine Schadensbilanz und wie sieht diese aus?

Das Ausmass der Schäden ist erst nach einigen Wochen ersichtlich.

Was ist vonseiten der Bürgergemeinde schon unternommen worden und was soll in den kommenden Tagen und Wochen unternommen werden, um mögliche Gefahren zu beseitigen?

Das Forstteam des Forstreviers Allschwil/vorderes Leimental, bei welchem die Bürgergemeinde Oberwil beteiligt ist, wird nun nach und nach in erster Linie entlang der Waldstrassen die Schäden beheben. Im kommenden Herbst und Winter wird das übrige Schadholz aufgerüstet.

Gibt es Areale im Bürgerwald, die besonders betroffen waren?

Wie erwähnt gibt es Schäden im ganzen Waldgebiet, im Bereich «Hohe Eiche» sind die Schäden am grössten.

Kommt es zu Einschränkungen, was das Betreten des Gemeindewaldes anbetrifft?

Die Gemeinde Oberwil hat vorsorglich einige Waldwege aus Sicherheitsgründen ganz gesperrt. Nach den Räumungsarbeiten werden die Waldstrassen wieder begehbar sein. Waldbesitzer und Forstbetriebe appellieren grundsätzlich an die Bevölkerung, sich nur auf offiziellen Wegen im Wald zu bewegen! Abseits der offiziellen Wege muss jederzeit mit abbrechenden Kronenteilen oder dem Umstürzen ganzer Bäume gerechnet werden! Bei Wind den Wald meiden!

Interview: Ulf Rathgeber

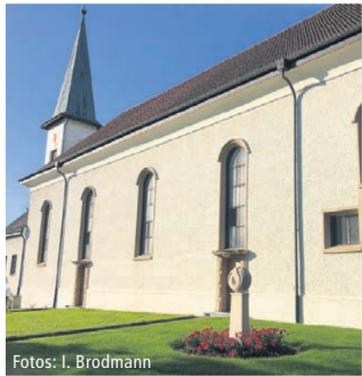


RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE
ETTINGEN

MITTEILUNG

Ewiges Licht

Die Firma Klaus Kistler Bild- und Steinhauerei AG wird von der Gemeinde Ettingen regelmässig für Arbeiten auf unserem Friedhof (zum Beispiel Urnenwand, Gemeinschaftsgrab, Beschriftungen etc.) beauftragt. Zum Dank für die gute Zusammenarbeit hat nun das «Ewige Licht» der Firma Kistler einen neuen Platz bei uns in Ettingen, neben der Kirche erhalten. Wir freuen uns sehr und danken dem Team vom Werkhof Ettingen für die schöne Gestaltung.



Fotos: I. Brodmann



Die Flamme gilt als Symbol für die Anwesenheit Gottes. Sie leuchtet als «Ewiges Licht» auf der Welt und zeigt sich hier in Form einer Kugel. Diese symbolisiert die Welt und den Kosmos. Auf einer vierseitigen Stele ruhend (4 Elemente, 4 Evangelien), weist das Licht auf die Ordnung der Welt hin.

M. Schillinger, KLAUS KISTLER
Bild- und Steinhauerei AG

GOTTESDIENSTE

- Am **Samstag, 30. Juli**, findet kein Gottesdienst statt.
- Am **Sonntag, 31. Juli**, beginnt der Gottesdienst bereits um 9 Uhr.

Gottesdienst zum
Nationalfeiertag

Bericht siehe Pastoralraum.

PASTORALRAUM LEIMENTAL



Röm.-kath.
Pfarramt
St. Peter
und Paul
4104 Oberwil



GOTTESDIENSTE

Zwei besondere Gottesdienste zum Nationalfeiertag

In **Oberwil** lädt die Pfarrei St. Peter und Paul am **1. August um 10 Uhr** zu einem Dankgottesdienst ein. Bericht siehe unter Kirchgemeinde Oberwil.

Bernhard Engler, Diakon

In **Ettingen** wird am **1. August um 10 Uhr** ein Trio aus der Alphorn-Gruppe Thierstein-Laufental zusammen mit Renée Brodwin (Querflöte) und Christina Koch (Orgel) mit feierlichen Klängen den Gottesdienst zum Nationalfeiertag umrahmen. Unter anderem werden «The spirit of Alphorn» für Alphorn, Querflöte und Orgel und Auszüge aus der «Messe



für Alphorn und Orgel» von Hans Jürg Sommer zu hören sein.

R. Gallati, NWS Alphorn-Vereinigung

VERANSTALTUNG

Sommerlager der Oberwiler Ministranten

Vom **6. bis 12. August** führt uns das Sommerlager der Oberwiler Ministranten in die Ostschweiz in die Kantone Thurgau und St. Gallen am schönen Bodensee. Es ist eine Gegend, die für viele noch unbekannt ist. Doch wie so oft kann man gerade im Unbekannten wunderbare Perlen entdecken.

Wir werden Rorschach, die Heimat von Carmela besuchen, in der Stiftsbibliothek von St. Gallen literarische Schätze entdecken, im Connyland-Freizeitpark viel Spass haben, auf einer Reise zu mei-

nen Wurzeln das Schloss Gündelhart erkunden, die Konzilsstadt Konstanz erforschen, im Sealifemuseum die Unterwasserwelt bestaunen, natürlich öfters baden im schwäbischen Meer, Gottesdienste feiern, uns durch geheimnisvolle Klöster führen lassen und eine Woche lange erleben, wie wir als Kirche in kleinen unsere Gemeinschaft stärken und unseren christlichen Glauben mit grosser Freude erleben dürfen. Ich freue mich sehr auf diese Reise.

Bernhard Engler, Diakon



BERICHT

Adventure Days vom 4. bis 8. Juli 2022

Wir freuen uns schon seit Wochen auf die Adventure Days 2022 und konnten es kaum erwarten, dass uns Pfarrer Roger Schmidlin am Montag, 4. Juli, den Reisesegen spendete.

Für den Planetenweg in Laufen am Montag galt es für unsere Minis, je einen Planeten zur Präsentation vorzubereiten. Das waren zum Teil absolute Meisterwerke, die die Kids präsentierten.

Am Dienstag trafen wir uns um 5.50 Uhr (!) am Bahnhofli. Nach einer langen Zugfahrt kamen wir in Thayngen an. Rei und sein Team führten uns in die Geheimnisse des Lebens zur Steinzeit ein. Für die Übernachtung dislozierten

wir nach Trasadingen ins Fasshotel. Nach dem Frühstück und einem heissen Fussballmatch erhielten wir am Mittwochmittag von Marlies Liechi weitere Einblicke in die Geschenke der Natur. Mit den gesammelten Produkten bereiteten wir einen Quark und eine Bowle zu.

Unsere Destination am Donnerstag war Mellingen. Dort gab es einen mysteriösen Mord, den es für die Sherlock Holmes aus Ettingen zu lösen galt. Als Belohnung für unsere erfolgreiche kriminalistische Tätigkeit bestiegen wir am Nachmittag zwei Schlauchboote und glitten auf der herrlich kühlen Reuss von Mellingen nach Gebenstorf.

Mit dem Spaziergang von der Chalhöchi zum Blattenpass am Freitag waren unsere Adventure Days noch lange nicht zu Ende. Nach dem Abschlussgottesdienst versammelten sich alle Adventure-Days-Teilnehmenden mit den Eltern und Geschwistern und sich spontan dazugesellenden Menschen zu unserer grossen Abschlussparty. Rund 50 Personen genossen vor dem Pfarreiheim Grill, selbst gemachte Salate und Desserts.

Den vollständigen Bericht entnehmen Sie bitte der Webseite der RKK Ettingen.

Niggi Kümmerli,
Jugendarbeiter RKK, Ettingen

RÖMISCH-KATHOLISCHE
KIRCHGEMEINDE
THERWIL/BIEL-BENKEN

MITTEILUNG

Choralschola und
Projektchor

Neue kirchenmusikalische Leckerbissen für Singfreudige

Ab Mitte August bieten wir zusätzlich zu unserem Kirchenchor zwei neue musikalische Schwerpunkte in der Kirchenmusik der Pfarrei St. Stephan Therwil/Biel-Benken an. Mit der neu gegründeten Choralschola werden wir zum Ursprung unserer liturgischen Musik reisen. Braucht das verkündete Wort die Musik oder braucht die Musik das Wort? Was ist wichtiger? Warum werden Lieder erfunden und wie geht das? Ist der sogenannte Gregorianische Choral noch zeitgemäss? Diesen Fragen werden wir durch aktives und praktisches Singen auf den Grund gehen. Nur, wenn wir die Wurzeln unserer Tradition gut kennen und verstehen, können wir neue Wege im liturgischen Musizieren gehen.

Und genau das wollen wir mit unserem lieb gewonnenen Projektchor in Zukunft regelmässig einmal im Monat tun: schwungvoll neues, modernes Repertoire erarbeiten und damit viele Gottesdienste bereichern.

Haben Sie Lust mitzusingen? Die erste Probe der Choralschola findet nach den Sommerferien statt am **Mittwoch, 17. August, um 18.30 Uhr**. Der Projektchor probt am **Mittwoch, 7. September, um 19 Uhr**. Beide Proben finden im Grosse Saal des katholischen Pfarreiheims am Hinterkirchweg 33 in Therwil statt.

Mehr über mich erfahren Sie auf www.rkk-therwil.ch in der Rubrik «Über uns/Kirchenmusik». Herzlich willkommen, ich freue mich auf Sie!

Ralph Stelzenmüller,
Organist und Leiter des Kirchenchors
St. Stephan Therwil/Biel-Benken

REKLAME

reinhardt

CHRISTINA BOSS | CHRISTIAN BOSS

**GESCHENKT
WIRD DIR
GAR NICHTS**

reinhardt

Christina und Christian Boss
Geschchenkt wird dir gar nichts
20 Porträts berühmter Personen,
die zeigen, was hinter ihren
Erfolgen steht.

ISBN 978-3-7245-2556-1
424 Seiten, Hardcover
CHF 44.80

Erhältlich im Buchhandel oder unter
www.reinhardt.ch



GEMEINDEINFORMATIONEN

GEMEINDEVERWALTUNG

Bahnhofstrasse 33
Telefon 061 725 21 21
Fax 061 721 11 85
E-Mail: gemeinde@therwil.ch
www.therwil.ch

Öffnungszeiten

Mo 8.30–12/14–18 Uhr
Di, Fr 8.30–12 Uhr
Mi, Do 8.30–12/14–17 Uhr

GEMEINDEPRÄSIDENT

Stefan Gschwind
Während der Schulferien findet keine Sprechstunde statt.
Telefon 061 725 22 23

BÜRGERGEMEINDE

Sekretariat, Bahnhofstrasse 33
Telefon 061 721 99 56
Fax 061 721 11 85
E-Mail: info@bgtherwil.ch
Homepage: www.bgtherwil.ch

Öffnungszeiten

Di–Fr jeweils 9–12 Uhr

WERKHOF

Werkhofstrasse 6
Telefon 061 721 76 30
Fax 061 721 76 31
E-Mail: werkhof@therwil.ch

Öffnungszeiten

Mo, Di, Mi, Do 11.30–12 Uhr
Fr 11–12/13–16 Uhr

GEMEINDEPOLIZEI

Erlenstrasse 33
Telefon 061 723 04 17/061 723 04 18
E-Mail: polizei@therwil.ch

Öffnungszeiten

Mo 16–18 Uhr
Mi 8–10 Uhr
Fr 10–12 Uhr

INFORMATIONEN- UND BERATUNGSSTELLE FÜR BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER

Telefon 061 405 45 45
info@bpa-leimental.ch
www.bpa-leimental.ch

GGA-STÖRUNGSDIENST

Telefon 0800 727 447

WASSERVERSORGUNG / BRUNNMEISTER

Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22 (tagsüber) und
Telefon 079 218 66 22 (Pikettdienst)

Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch unter «Gemeinde» oder in den verschiedenen Rubriken auf unserer Homepage www.therwil.ch

ABFUHR-TERMINE

Dienstag, 2. August
Bio-Abfall
Therwil Ost und West

Mittwoch, 3. August
Papier & Karton,
Therwil Ost und West



Die Abfuhrdaten für «Hauskehricht/Kleinsperrgut brennbar» werden nur noch bei Ausnahmen publiziert.

Das Abfallgut muss um 7 Uhr gut sichtbar bereitstehen.

NATIONALFEIERTAG

Verwaltung geschlossen

Die Gemeindeverwaltung und der Werkhof bleiben am **Montag, 1. August**, geschlossen. Wir wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern einen schönen Schweizer Geburtstag.

Bei Todesfällen bitten wir die Angehörigen, direkt mit einem Bestattungsunternehmen Kontakt aufzunehmen. Bei Unklarheiten besteht zudem unter der Nummer 061 281 22 32 ein Pikettdienst.

ANLÄSSE

Bundesfeier am Sonntag, 31. Juli



Programm

- 18 Uhr** Glockengeläut der Kirche St. Stephan
- Auftakt mit dem Orchester «The Moody Tunes»
 - Festwirtschaft mit Grillstellen
 - «Chirsistei-Spuck-Wettbewerb» für alle Generationen
 - Spielpark mit Spielen für Kinder und Familien
- 19 Uhr** Musik mit dem Orchester «The Moody Tunes»
- 20 Uhr** Platzkonzert der Musikgesellschaft Concordia
- 20.30 Uhr** Festansprache durch Martin Knöpfli, Schulleiter Primarstufe Therwil
- Anschliessend singen wir gemeinsam die Landeshymne
- 20.50 Uhr** Unterhaltung mit dem Orchester «The Moody Tunes»
- 21.30 Uhr** Rangverkündigung «Chirsistei-Spuck-Wettbewerb»
- 21.45 Uhr** Lampionausgabe und Lampionumzug
- 22 Uhr** Unterhaltung mit dem Orchester «The Moody Tunes»
- 24 Uhr** Ende der Veranstaltung

Und übrigens ...



Es gibt noch 1.-August-Abzeichen der Stiftung Pro Patria für 5 Franken am Schalter der Gemeindeverwaltung. Morgen Freitagvormittag ist die letzte Gelegenheit, noch eines zu erwerben.

UMWELTTIPP

Teilen ist das neue Besitzen



Wie viele Velopumpen, Leitern oder Waffeleisen braucht es in einem Quartier? Wir besitzen so manchen Gebrauchsgegenstand, der nur höchst selten zum Einsatz kommt. Mit Blick auf unseren Ressourcenverbrauch zeigt sich deshalb ein riesiges Einsparpotenzial: Warum nicht ausleihen, was wir nur einmal im Jahr brauchen?

Hand aufs Herz: Bei wem lagern zu Hause nicht unzählige Dinge, die nur gelegentlich benutzt werden? Die Chancen stehen gut, dass es sich dabei um grosse Koffer, Bohrmaschinen oder Leitern handelt. Auch der Raclette-Ofen und das Fondue-Caqueleon gehören wahrscheinlich dazu. Würden Sie eines der Dinge Ihrem Nachbarn ausleihen? Gut möglich, dass sich jemand eine Strasse weiter das Gleiche demnächst neu kauft. Auch diese Anschaffung wird wahrscheinlich nur kurz im Einsatz stehen – und dann verstaut. Eigentlich ein Umding, oder?

Der Ressourcenverbrauch der Schweizerinnen und Schweizer gehört zu den grössten weltweit. Wollen wir eine enkel-

taugliche Zukunft, werden wir unseren Lebensstil anpassen müssen. Manche Änderungen brauchen Zeit, mit anderen kann man gleich loslegen. Mithilfe der Plattform Pumpipum-pe.ch setzt eine stetig wachsende Community seit 2012 jeden Tag ein Zeichen für mehr Nachhaltigkeit. Menschen teilen über die Plattform mit ihrer Nachbarschaft Waffeleisen, Velopumpen, Tischtennisschläger und vieles mehr. Das geht ganz praktisch: Eine Karte schafft Übersicht, bei Interesse schickt man eine direkte Nachricht.

Die Vorteile liegen auf der Hand. Am besten für die Umwelt sind Dinge, die gar nicht produziert werden. Teilen schont deshalb Ressourcen. Zudem wird so das nachbarschaftliche Zusammenleben gestärkt und das Portemonnaie geschont. Und nicht zuletzt lässt sich Platz sparen, denn wer anderen eine Bohrmaschine ausleiht, borgt sich gelegentlich ein Brettspiel, eine Guggelhopf-Form oder Schneeschuhe und vermeidet damit verstopfte Schränke. Wenn das keine Win-win-Situation ist!

PERSONELLES

Dienstjubiläum August 2022

Am 1. August 2012 hat Fabian Blaser, Stv. Leiter Steuern, bei der Gemeinde Therwil seine Tätigkeit aufgenommen. Wir gratulieren ihm sehr herzlich zum 10-jährigen Jubiläum und wünschen ihm weiterhin viel Freude bei seiner Arbeit.

Soziale Dienste



Wir freuen uns, am 2. August 2022 Frau Sylvia Mettler bei uns in der Verwaltung zu begrüßen. Sie wird als Sachbearbeiterin Soziale Dienste ein Pensum von 20 % innehaben. Wir heissen sie herzlich willkommen und wünschen ihr einen guten Start.

REKRUTIERUNG

Therwils neue Jobplattform ARCUBA JOBNET

Die Gemeinde Therwil ist seit Kurzem Kooperationspartner bei «Jobnet» der Firma Arcuba AG. Jobnet vernetzt Stellensuchende mit unterschiedlichen Arbeitgebern der Region. Gerade in Zeiten des Nachfrageüberhangs nach qualifizierten Fachkräften ist die Vernetzung mit anderen Organisationen sehr wichtig. Jobnet bringt beide Parteien zusammen und ermöglicht somit eine schnellere Besetzung der offenen Stellen.

Der Jobnet-Kandidatenpool gibt uns Zugang zu einer erweiterten Auswahl von qualifizierten Arbeitskräften, welche zum Anforderungsprofil passen, und erhöht dabei die Erfolgsquote in der Rekrutierung. Zeitgleich unterstützen wir damit die Chancengleichheit für benachteiligte Fachkräfte, welche motiviert sind, ihr Wissen in einem neuen Umfeld einzusetzen. Dies mit dem Nebeneffekt, dass wir zeitgleich soziale Verantwortung übernehmen und somit für alle Beteiligten ein Nutzen entsteht.

BAUSTELLEN

Sanierung Fuss- und Radweg Grabetsmattweg – Alemannenstrasse



Die Gemeinde saniert den Fuss- und Radweg am Grabetsmattweg – Alemannenstrasse. Zugleich wird eine Leerrohranlage eingelegt. Diese Arbeiten beginnen am 8. August 2022 und dauern voraussichtlich bis Ende September 2022. Eine entsprechende Signalisation wird angebracht.

Die direktbetroffene Anwohnerschaft wird mit separatem Schreiben informiert.

Für Rückfragen:

Gemeinde Therwil, Bauabteilung Tiefbau, Herr T. Meyer, Tel. 061 725 22 46
Örtliche Bauleitung, Ingenieurbüro Märki AG, Herr D. Gschwind, Tel. 061 726 93 32

FEUERWEHR

Termine im August

Dienstag, 16. August
19–21 Uhr
Of Übung 5

Mittwoch, 17. August
19–21 Uhr
Feuerwehrkommission 3

Donnerstag, 18. August
19–21.30 Uhr
Mannschaftsübung A 2

Montag, 22. August
19–21.30 Uhr
Atemschutz Gruppe A 2

Mittwoch, 24. August
19–21.30 Uhr
Atemschutz Gruppe B 2

Montag, 29. August
19–21.30 Uhr
Atemschutz Gruppe C 2

Mittwoch, 31. August
19–21.30 Uhr
Kader/Tagespiket 3

VERANSTALTUNGS- KALENDER

31. Juli

Bundesfeier
18 Uhr, beim Bahnhofschaus
Einwohnergemeinde

5. August

Infobus Pro Senectute
9.30–12 Uhr, Dorfplatz
Pro Senectute beider Basel

6. August

Quartiertreff
14–16 Uhr, Wilacker 8
dmarku@bluewin.ch

12. und 13. August

50. Leimentaler Fussballturnier
Sportanlage Känelboden
www.ffctherwil.ch

27. August

Kinderflohm
10–14 Uhr, Familienzentrum
info@familienzentrum.ch

1. September

Blutspenden
17–19.30 Uhr, Mehrzweckhalle
Samariterverein Therwil

3. September

Quartiertreff
14–16 Uhr, Wilacker 8
dmarku@bluewin.ch

9.–11. September

Dorffest 799 Joor Därwil
«Mir fiire friener» –
gemäss Programm
OK 799 Joor Därwil

Wiederkehrendes

«Therwiler Wuchemärt»
Mittwoch, 8.15–12 Uhr,
Piazza beim Bahnhofli
Vorstand Verein Therwiler
Wuchemärt

Geschichten für die Kleinen
Mittwoch, 14.30–15 Uhr
(ausser Schulferien)
Gemeinde- und Schulbibliothek
Therwil

Offener Treff
(wöchentlich, ausser Feiertage und
Schulferien) Montag + Donnerstag
14.30–17 Uhr, Mittwoch 9–11.30 Uhr
Familienzentrum Therwil

Weitere Informationen zu den
Veranstaltungen finden Sie unter:
www.therwil.ch/de/veranstaltungen

BAUGESUCH

NR. 1239/2022

Parzelle: 5366
Projekt: Anbau Einfamilienhaus Wintergarten und Büro, Felsplattenstrasse 33, 4106 Therwil
Gesuchsteller/in: Lüönd-Benedikt Eva und Lüönd Rainer, Felsplattenstrasse 33, 4106 Therwil
Projektverfasser/in: Stöcklin + Greuter Architekten AG, Talholzstrasse 24, 4103 Bottmingen
Auflage bis: 8. August 2022

Innerhalb der Auflagefrist können die Pläne bei der Gemeindeverwaltung (Bau-Raumplanung-Infrastruktur) während der Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet in vier Exemplaren an das Bauinspektorat Baselland, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, zu richten. Sie sind innert 10 Tagen nach Ablauf der Auflagefrist zu begründen.

Baugesuchspläne, bei denen eine entsprechende Einverständniserklärung vorliegt, können unter folgendem Link <https://bgaufgabe.bl.ch/2775> oder QR-Code auch online eingesehen werden.



Buch «Nach Ohio» bald in vierter Auflage

Mit der Geschichte über die Auswanderung seiner Urgrossmutter Stephanie Cordelier nach Amerika bietet der Historiker Benedikt Meyer spannenden Lesestoff.

In einer jetzt schon bemerkenswerten dritten Auflage ist das Buch «Nach Ohio» von Benedikt Meyer aus Therwil bereits erschienen. Und es kommt noch besser: Im nächsten Frühjahr soll voraussichtlich bereits die vierte Auflage der Geschichte über Stephanie Cordelier im Verlag «Zytglogge» folgen. Für eine eigentlich «nur» lokalhistorische Publikation eine erstaunliche Kontinuität, die Autor Benedikt Meyer mit Sicherheit nicht erwartet hatte. Doch eigentlich ist es eine so spannende Geschichte, die eine moderne, willensstarke junge Frau vor über 130 Jahren bis nach Ohio führte, dass man sich wiederum überhaupt nicht über den Erfolg wundern muss.

Der Maturand des Gymnasiums Oberwil ist im Therwiler Industriegebiet mit drei Brüdern gross geworden. «Geschichte ist das einzige Fach in der Schule, in dem ich gut gewesen bin», sagt Meyer. Die Studienwahl war logisch und führte zu einer Promotion, die er mit «Summa cum laude» abschloss. Sein Studienfach, sein Verhältnis zu seiner Urgrossmutter, aber vor allem die Erzählungen in der Familie über deren Vita haben Meyer dazu gebracht, als Autor Familiengeschichte niederzuschreiben. Und die hat es in sich.

Eine packende Erzählung über die Urgrossmutter

Die Lebensgeschichte von Stephanie Cordelier hat einen langen Nachklang. Sie war gerade erst 19 Jahre alt, da wanderte sie 1891 in die USA aus. Ganz alleine. Geboren im Pfarrhaus in Kleinlützel und aufgewachsen in Oberwil, wagte die junge Frau den Sprung über den grossen Teich. Dort angekommen ging es weiter bis nach Ohio, wo Stephanie als Dienstmädchen bei einer Schweizer Arztfamilie ein Zuhause fand. Fünfeinhalb Jahre blieb sie dort. Dann fuhr sie zurück in die Heimat, um die geliebte Mutter zu besuchen. Ein Schicksalsschlag sorgte



dafür, dass Stephanie schliesslich nicht wieder nach Amerika aufbricht. Das, was sie in diesen fünfeinhalb Jahren dort erlebt hatte, hat sie aber selbst aufgeschrieben. Diese Notizen wiederum dienten als Grundlage für eine Radiosendung – ein Grossonkel von Meyer arbeitete beim SRF –, die in den 1960er-Jahren ausgestrahlt wurde. «Ich habe mir die Kassette 100-mal angehört», sagt der Therwiler. Die Niederschrift samt der Aufnahme muss eine besondere Faszination ausgeübt haben. Meyer startete sein Rechercheprojekt, dass den Historiker sogar an die authentischen Aufenthaltsorte in Amerika führte, wohin er per Containerschiff und Velo unterwegs war.

Grosser Rechercheaufwand

«Ich habe akribisch recherchiert. Es ist aber kein reines Geschichtsbuch», betont Benedikt Meyer. Vielmehr hat er die Fakten und vielen Details literarisch aufgewertet. «Schwierig war etwa die Frage, wie sich die Leute angesprochen haben. Wer duzt sich und wen siezt man? Ich wollte so farbig wie möglich erzählen.» Und das ist auch gelungen. Es ist ein lebendiger Historien-Roman, in dem Vergangenheit und Gegenwart miteinander verwoben sind. «Ein Viertel des Texts ist meine eigene Detektivgeschichte auf Stephanies Spuren.» Die Urgrossmutter war – wie so viele in jener Zeit – mit dem Schiff nach New York gereist. «Dazu gehörte eine grosse Portion Naivität»,

räsoniert Meyer. Aber: «Ohne Naivität kriegt man ja keine spannende Biografie! Sie ist frisch-fröhlich drauf los.» Ein Anreiz mag darin gelegen haben, dass eine Tante bereits in Amerika lebte. Aber auch Abenteuerlust muss einen Ausschlag gegeben haben.

Arzt-Tochter Rosa sieht Stephanie nach 70 Jahren

Noch ein aussergewöhnliches Detail: «Zufällig habe ich Fotos mit Kindern gefunden», erzählt Meyer. «Und zwar mit den Kindern, auf die Stephanie in Ohio aufgepasst hat!» Die Arztfamilie kehrte übrigens ebenfalls in die Schweiz zurück, der Kontakt aber brach ab. Bis zur erwähnten Radiosendung. «Eins der Mädchen – Rosa – hörte Stephanie am Radio und ging sie in Binningen, wo sie ihren Lebensabend verbrachte, besuchen. Ein Wiedersehen nach über 70 Jahren!» Was für eine besondere Geschichte.

«Die Leser sind begeistert»

Eine der grossen Fragen für Stephanie Cordelier war, wo gehöre ich eigentlich hin. Das ist sicherlich ein Punkt, der die Leser an der Geschichte interessiert. Und natürlich, wie eine junge Frau den Mut aufbringt und ihr Leben in eine ungewohnte Richtung lenkt. «Die Leute sind begeistert», berichtet der Therwiler von Leser-Reaktionen. Es gab immens viele Rückmeldungen. «Jeder Leser und jede Leserin haben einen anderen Eindruck. Das Buch hat einiges ausgelöst. Sogar Nachfahren von Nebenfiguren haben sich gemeldet und gesagt «jetzt weiss ich endlich, wie das damals war». Es gab so viele schöne Geschichten!», ist der Buchautor immer noch glücklich über die bemerkenswerte Resonanz nach seiner Veröffentlichung. *Ulf Rathgeber*

Nächste Lesung

Die nächste Lesung von Benedikt Meyer aus seinem Historien-Roman «Nach Ohio» ist am 21. September in Laufen. Keine acht Kilometer davon entfernt war Stephanie Cordelier in Kleinlützel aufgewachsen.

GEMEINDEINFORMATIONEN

ANLÄSSE

Infobus Pro Senectute beider Basel



Der Infobus von Pro Senectute beider Basel macht erneut Halt in Therwil, und zwar am **Freitag, 5. August, von 9.30 bis 12 Uhr auf dem Dorfplatz**. Schwerpunkt «Gesunde Ernährung im Alter».

Der günstige Preis eines Lebensmittels darf beim Einkauf nicht allein ausschlaggebend sein. Gerade im Alter sind bei der Auswahl Kriterien wie die Vielfalt bei Früchten und Gemüse sowie möglichst saisonale und regionale Produkte wichtig. Bei der gesunden Ernährung kommt es in erster Linie auf das Zusammenspiel der rund 10'000 Inhaltsstoffe der Lebensmittel und einen abwechslungsreichen Menüplan an. Wichtig ist auch, den erhöhten Eiweissbedarf zu decken. All das und noch

viel mehr erfährt man beim rollstuhlgerechten Infobus «Mobil bi dir» von Pro Senectute beider Basel.

Beratung und praktische Tipps

Die Fachleute von Pro Senectute beider Basel verfügen über ein breites Wissen. Bei einem kostenlosen Kaffee oder einem Glas Mineralwasser können sich die Ratsuchenden bei ihnen zu Themen wie Patientenverfügung, Vorsorgeauftrag sowie Ergänzungsleistungen zur AHV erkundigen, oder sich Tipps abholen für den Umgang mit digitalen Medien. Informationen und praktische Tipps gibt es auch, wie man sich im Alter geistig und körperlich fit halten kann.

GRATULATIONSKALENDER

August 2022



Roger und Rosmarie Baumgartner, wohnhaft an der Sundgauerstrasse 76, feiern am Sonntag, 31. Juli, ihre diamantene Hochzeit.

Pieder Casura, wohnhaft an der Reinacherstrasse 39, feiert am Montag, 1. August, seinen 92. Geburtstag.

Giulio Zottarel, wohnhaft an der Drosselstrasse 17, feiert am Mittwoch, 3. August, seinen 90. Geburtstag.

Oskar Brunner, wohnhaft Im Gugger 10, feiert am Mittwoch, 3. August, seinen 80. Geburtstag.

Lotty Hörler, wohnhaft am Kiesweg 6, feiert am Montag, 8. August, ihren 92. Geburtstag.

Fritz und Ute Reisser, wohnhaft an der Bruderholzstrasse 5, feiern am Mittwoch, 10. August, ihre Diamantene Hochzeit.

Nelly Thommen, wohnhaft an der Birmattstrasse 31, feiert am Mittwoch, 10. August, ihren 80. Geburtstag.

Rudolf und Margrit Wasser, wohnhaft an der Rauracherstrasse 22, feiern am Donnerstag, 11. August, ihre Goldene Hochzeit.

Alice Leuthardt-Gschwind, wohnhaft im APH Blumenrain, Baslerstrasse 10, feiert am Sonntag, 14. August, ihren 92. Geburtstag.

Sylvia Sacher Arnold, wohnhaft an der Sundgauerstrasse 72, feiert am Sonntag, 14. August ihren 80. Geburtstag.

Roland und Beatrice Darms, wohnhaft am Kleinfeldweg 3, feiern am Donnerstag, 18. August, ihre Diamantene Hochzeit.

Isabel Zwicky, wohnhaft am Bienenweg 9, feiert am Dienstag, 23. August, ihren 90. Geburtstag.

Wir gratulieren den Jubilierenden sehr herzlich zu ihrem ganz persönlichen Feiertag und wünschen ihnen weiterhin alles Gute in den kommenden Jahren, viel Freude und schöne Stunden bei guter Gesundheit.

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

Aktuelle Bücher aus dem
Friedrich Reinhardt Verlag
www.reinhardt.ch

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Todesfälle

von Rohr Werner, † 13. Juli 2022, *28. März 1934. Wohnhaft gewesen Lerchenrainstrasse 2, 4106 Therwil. Abdankungsfeier: Am 18. August um 10 45 Uhr, anschliessend Beisetzung. Besammlung: Kath. Kirche, Therwil.

Meyer René, † 15. Juli 2022, *7. Juni 1955. Wohnhaft gewesen Teichstrasse 36, 4106 Therwil. Die Abdankungsfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Hofer-Amacher Adelheid, † 20. Juli 2022, *30. Dezember 1936. Wohnhaft gewesen Baslerstrasse 10, 4106 Therwil. Die Beisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Portmann-Jahrke Anneliese, † 24. Juli 2022, * 27. April 1931. Wohnhaft gewesen c/o APH Blumenrain, Baslerstrasse 10, 4106 Therwil. Die Abdankungsfeier findet im engsten Familienkreis statt.

REKLAME

Wir schauen auch zu Zuschauern!

Retten Lehren Helfen Betreuen

samariter.ch

BÜRGERGEMEINDE

Beschlüsse des Bürgerrates der Bürgergemeinde Therwil



Einberufung der stimmberechtigten Therwiler Bürgerinnen und Bürger zur kommunalen Volksabstimmung vom 25. September 2022

1. Volksabstimmung

Am 25. September 2022 findet eine kommunale Volksabstimmung statt. Die stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Therwil werden zu diesem Urnengang einberufen.

2. Kommunale Vorlage

Revision der Bürgergemeindeordnung vom 1. Juli 2004, gemäss Beschluss der Bürgergemeindeversammlung vom 19. Mai 2022. Die anwesenden Bürgerinnen und Bürger haben dem Antrag in offener Abstimmung einstimmig stattgegeben.

3. Massgebendes Recht – Urnenabstimmung

Massgebend ist § 141 Absatz 1 in Verbindung mit § 48 Absatz 1 Buchstabe a des Gesetzes über die Organisation und die Verwaltung der Gemeinden vom 28. Mai 1970 (Gemeindegesezt, SGS 180, Stand 01. Juli 2021). Für die Durchführung der Urnenabstimmung gilt das Gesetz über die politischen Rechte vom 7. September 1981 (GpR, SGS 120, Stand 14.02.2022)

4. Stimmregister, Stimmberechtigung

Stimmberechtigt sind sämtliche Bürgerinnen und Bürger der Bürgergemeinde Therwil, die am Abstimmungssonntag das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden (§ 3 Abs. 4 Buchstabe a GpR).

5. Zustellung der Stimmunterlagen

Die Bürgergemeinde stellt diese den Stimmberechtigten frühestens am Montag, 29. August 2022 und spätestens bis am Samstag, 3. September 2022, zu.

6. Stimmabgabe

Gemäss § 7 GpR können die Stimmberechtigten ihre Stimmen an der Urne persönlich abgeben oder brieflich stimmen. Die briefliche Stimmabgabe ist zulässig, sobald die Stimmberechtigten im Besitze der Stimmunterlagen sind. Das Stimm-Couvert muss bis 17.00 Uhr des Tages vor dem Abstimmungstag in der Gemeindeverwaltung eintreffen. Der Stimmrechtsausweis ist zu unterschreiben.

Bürgerrat Therwil

VEREINE

SVKT FRAUENSPORTVEREIN



Zweite Sommerwanderung

SVKT Turnerinnen, Volleyballerinnen und Passivmitglieder

Am **Mittwoch, 10. August**, findet unsere 2. Sommerwanderung statt. Treffpunkt: **18.15 Uhr**, Mühlebodenschulhaus. Wir laufen dem Bach entlang bis Bottmingen zum Restaurant Station.

Für weitere Infos und Anmeldung: Virginie Villinger, Tel. 061 721 47 01 / 079 383 97 75, virginie.villinger@bluewin.ch Virginie Villinger, SVKT Frauensportverein

Kinderturnen Für nach den Sommerferien

Wer hat Lust, mit uns zu rennen, klettern und zu hüpfen?

Sich im Geräteparcours bei verschiedenen Schwierigkeiten zu verbessern oder zu zeigen, was er schon draufhat? Sowie lustige Ballspiele zuspitzen?

Dann bist Du bei uns genau richtig.

1. und 2. Kindergartenjahr, ab 4 Jahren
Donnerstag, 16.30–17.30 Uhr

1. und 2. Primarschuljahr
Dienstag, 16.30–17.30 Uhr

Wo: Turnhalle Mühleboden, **Kosten:** Fr. 80.– im Semester. **Auskunft und Anmeldung:** Angela Furrer, af.furrer@furrer.ch@gmail.com

BADMINTON THERWIL



Badminton Junioren Training

493 km/h – so schnell schlägt kein Roger Federer auf, so schnell fährt kein Formel-1-Wagen. Bei 493 km/h liegt der Weltrekord für einen Smash im Badminton. Kein Wunder, wird Badminton gerne als die schnellste Sportart der Welt bezeichnet. Bei uns im Training gehen wir die Sache aber lieber etwas langsamer an – was nicht heissen soll, dass wir dabei nicht ins Schwitzen kommen! Hast Du Lust, auch mal auszuprobieren, wie schnell du den Shuttle übers Netz bekommst – und wie schnell deine Gegner und Gegnerinnen rennen können?

Nach den Sommerferien startet das neue Badminton-Training für Kinder und Jugendliche des Badminton Club Therwil:

- Dienstag 18–19.30 Uhr
- Turnhalle des Wilmatt-Schulhauses (Weidenstrasse 3) in Therwil

Bist Du dabei? Das erste Training findet am **16. August** statt. Wir freuen uns auf viele begeisterte Teilnehmerinnen und Teilnehmer! Anmeldung und alle weiteren Infos: www.bc-therwil.ch oder junioren@bc-therwil.ch

Der Rekord für den schnellsten Aufschlag im Tennis liegt übrigens bei 263 km/h, derjenige für die schnellste Geschwindigkeit in der Formel-1 offiziell bei 369,9 km/h – da fehlt also noch einiges bis zur schnellsten Sportart der Welt!

Björn Lietzke

LESECLUB THERWIL

Bücherbesprechung

«Mehr Meer ist gut, die Offene See ist besser» und Bücher dieser Art sind diesen Sommer voll im Kurs

Nächste Bücherbesprechung: Donnerstag, 4. August 2022, 9–11 Uhr im Guggel der Reformierten Kirche Therwil

DIES UND DAS

KONZERT-VORANZEIGE

Loamvalley Stompers

Am **Sonntag, 7. August**, findet von **11.30 bis 14 Uhr** das «8. Jazz bim Bahnhöfli Therwil» mit den Loamvalley Stompers statt. Reservation erforderlich: Telefon 061 721 55 33.

REKLAME

Volg Rezept:



FRITTIERTER FISCH MIT RANDENCHIPS für 4 Personen

- 1 Randen
- 4 Fischfilets, in Streifen geschnitten
- 180 g Sauerrahm
- 1 Knoblauchzehe
- Volg Rapsöl
- Salz, Pfeffer, Worcestershire-Sauce
- Mehl



1. Randen schälen, mit Gemüsehobel fein schneiden. 2. In Topf oder Fritteuse genügend Frittieröl auf 160 °C erhitzen, Randen darin frittieren. Auf Küchentuch abtropfen lassen. 3. Fischfilets mit Salz, Pfeffer, Worcestershire-Sauce würzen. In etwas Mehl wenden und im heissen Öl goldgelb frittieren. 4. Dip: Knoblauchzehe pressen, mit Sauerrahm vermischen, mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Zubereitungszeit: 40 Min.

Tip: Die Randen-Chips im Ofen bei 120 °C 20 Min. trocknen lassen.

KNUSPER-BISCUIT-GLACE MIT HIMBEERSAUCE für 4 Personen

- ½ Pack Militärbiscuits
- 150 g Zucker
- 1 Pack Vanilleglace
- 200 g Himbeeren, TK
- 1 Zitrone, Saft
- 2 EL Puderzucker



1. Militärbiscuits mit einem Messer in kleine Stücke hacken. 2. Zucker karamellisieren, Biscuitstückli dazugeben und vermischen. 3. Caramel-Krokant auf ein Backpapier streichen, leicht abkühlen lassen, klein hacken. 4. Vanilleglace etwas antauen lassen, mit dem Krokant vermischen, nochmals tiefkühlen. 5. Himbeeren mit Puderzucker und Zitronensaft vermischen, in einer Pfanne zugedeckt langsam erhitzen. Heiss über die Glace geben und servieren.

Zubereitungszeit: 45 Min. + 2,5 Std. tiefkühlen

Weitere Rezepte finden Sie auf www.volg.ch/rezepte/



Salome Spuhler
Knochenstark
Mit calciumreichen, milchfreien Rezepten
90 Seiten, Hardcover mit Farbfotos
ISBN 978-3-7245-2518-9
CHF 24.80

FEUERWEHR THERWIL

Unwetter – 28 Einsatzmeldungen

Das Unwetter von Mittwochabend, 20. Juli, hat unser Gemeindegebiet stark getroffen. Die Feuerwehr Therwil hatte insgesamt 28 Einsatzmeldungen. Bei den meisten Einsätzen handelte es sich um Sturmschäden oder Wasserschäden. Details dazu finden Sie auf unserer Homepage www.feuerwehr-therwil.ch oder auf unserer Facebook- und Instagram-Seite.

Ein grosses Dankeschön an unsere Einsatzkräfte, welche an diesem Abend wieder einmal alles gegeben haben!



Erhältlich im Buchhandel oder unter www.reinhardt.ch

BENEFIZ

Dringend Freiwillige zur Unterstützung gesucht!

Caritas-Bergeinsatz sucht diesen Sommer und Herbst noch 700 Freiwillige, die Bergbauernfamilien unterstützen. Ein Unfall, eine Krankheit, ein Bauprojekt oder eine Schwangerschaft können dazu führen, dass der Alltag nicht mehr ohne Hilfe bewältigt werden kann. In solchen Situationen entlasten Freiwillige, die dort anpacken, wo es nötig ist. Freiwillige müssen zwischen 18 und 70 Jahre alt sowie körperlich und mental fit sein. Interessierte können sich direkt online unter bergeinsatz.ch für einen Einsatz anmelden.



Informationen und Anmeldung unter: www.bergeinsatz.ch

100% Freude
Unsere Geschenkkarten für über 50 Geschäfte.

ST. JAKOB-PARK SHOPPING CENTER

Auch online bestellbar: www.sjp.ch

f s sjp.ch

Mitmachen und Einkaufsgutschein gewinnen

Um an der Verlosung teilzunehmen, schicken Sie uns bitte **alle 4 Lösungswörter des Monats Juli** zusammen per E-Mail oder Postkarte, bis spätestens **Dienstag, 2. August**, an die nebenstehende Adresse zu und versuchen Sie Ihr Glück. Wir verlosen einen attraktiven Einkaufsgutschein des Shoppingcenters St. Jakob-Park im Wert von 50 Franken.

Birsigtal-Bote, «Kreuzworträtsel», Greifengasse 11, 4058 Basel, E-Mail: redaktion@bibo.ch

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mit der Einsendung erlauben die Teilnehmenden im Fall des Gewinns ihren Namen und Wohnort in dieser Zeitung zu veröffentlichen.

Lösungswort 30/2022

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Vergessen Sie nicht, die Lösungswörter für die Einsendung am Monatsende aufzubewahren.

Überstürzung, Eile	Widerhall	Kreuzspinne bei «Ble-ne Maja»	fein, dünn, sanft	Baleareninsel	Gegenteil von Ausland	Stadt im Zürcher Oberland	innerbetrieblich	Uhr mit Läutewerk	bunter Papagei	Ort an der Gott-hardlinie	Halbton unter d	gezogener Wechsel
				ein-stellige Zahl			ein Kanton	1				
frz. Modeschöpferin (Coco) † 1971			5		Angriff-spieler beim Fussball							
engl.: Held				weibliches Bühnen-fach		10	ital.: Kasse					
					nord. Männer-name				Zustim-mungs-wort		Münze in vielen Ländern	
Leitsatz, Lehr-meinung	Kose-name des Vaters	eine Farbe		Pflanzen-teil ultimatives Fahrzeug			Auswurf-taste (engl.)					7
								8				
Bein-spreiz-übung	Ver-mutung, Meinung		poet.: Mädchen				Arznei-pille	höchster Pkt. Grau-bündens: Piz ...		wissen-schaftl. Abhand-lung		nicht statt-finden lassen
Haupt-stadt der Balearen		3					Tessiner Star-architekt (Mario) Uranofen					
					elektr. Schall-ein-richtung	Parallelo-gramm, Rhombus	in höherem Grade	4			glän-zendes Gewebe	
nach-trägliche Montage	Freude, Genuss		stets euras. Gebirge				Ver-ordnung					
österr. Formel-1-Pilot (Niki) †				2	rätorum. Sprache					Berg-papagei Neu-seelands		
Zeit-mess-gerät				Zwei-finger-faultier			schlau, ver-schlagen					
pfiffig, ge-wandt (engl.)					Schweizer Maler (Jo-hannes) † 1967					Lebewohl		9
Abk.: Telefon				Schlaufe			6	pausie-ren, sich ausruhen				

s1615-189

Informationen und Anmeldung unter: www.bergeinsatz.ch

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mit der Einsendung erlauben die Teilnehmenden im Fall des Gewinns ihren Namen und Wohnort in dieser Zeitung zu veröffentlichen.

- Bücher Top 10 Belletristik**
- Jean-Luc Bannalec**
Bretonische Nächte –
Kommissar Dupins elfter Fall
Krimi | Kiepenheuer & Witsch Verlag
 - Nino Haratischwilli**
Das mangelnde Licht
Roman | Frankfurter Verlagsanstalt
 - Edgar Selge**
Hast Du uns endlich gefunden
Roman | Rowohlt Verlag
 - Donna Leon**
Milde Gaben – Commissario
Brunettis 31. Fall
Kriminalroman | Diogenes Verlag
 - Bonnie Garmus**
Eine Frage der Chemie
Roman | Piper Verlag
 - Katja Brandis**
Woodwalkers – die Rückkehr
Staffel 2, Band 1:
Das Vermächtnis der Wandler
Jugendbuchroman | Arena Verlag
 - Leïla Slimani**
Der Duft der Blumen bei Nacht
Roman | Luchterhand Literaturverlag
 - Pierre Martin**
Madame le Commissaire
und die Villa der Frauen
Kriminalroman | Knauer Verlag
 - Martin Walker**
Tête-à-Tête – Der vierzehnte
Fall für Bruno, Chef de Police
Kriminalroman | Diogenes Verlag
 - Schwarzer Holunder**
Sechs Basler
Bestsellerautor:innen erzählen
Basler Anthologie | F. Reinhardt Verlag

- Bücher Top 10 Sachbuch**
- Lukas Schmutz**
Basel, unterwegs –
26 Spaziergänge
Basilienasia | Christoph Merian Verlag
 - Franziska Laur**
Die Schatten der Ahnen
Biographisches | Zytglogge Verlag
 - Claudia Erisman, Werner Aebischer**
Von Stein zu Stein
Wanderführer |
Friedrich Reinhardt Verlag
 - Rüdiger von Fritsch**
Zeitenwende –
Putins Krieg und die Folgen
Politik | Aufbau Verlag
 - Katrin Gyga**
Flache Schweiz –
33 vergnügliche Fahrradtouren
Veloführer | Helvetiq Verlag
 - Maria Castrejón, Susanna Martin**
Annemarie
Sach-Comic | Lenos Verlag
 - Helen Liebendörfer, Emanuel Trueb**
Basel und seine Bäume
Basilienasia | F. Reinhardt Verlag
 - Agota Lavoyer, Anna-Lina Balke (Illus.)**
Ist das ok?
Kindersachbuch | Mabuse Verlag
 - Kathrin Köller, Irmela Schautz**
Queergestreift
Alles über LGBTQIA+
Jugendsachbuch | Carl Hanser Verlag
 - Catherine Belton**
Putins Netz
Politik | Harper Collins Verlag

Für Bestellungen sind wir auch telefonisch, per E-Mail oder über unseren Webshop für Sie da.

Aeschenvorstadt 2 | 4010 Basel
T 061 206 99 99
info@bideruntanner.ch
www.bideruntanner.ch

Bider&Tanner
Ihr Kulturhaus in Basel

KANTON BASEL-LANDSCHAFT

Absolutes Feuerverbot im Wald und an Waldrändern



Im Kanton Basel-Landschaft herrscht weiterhin akute Trockenheit. Die Waldbrandgefahr ist aktuell auf Gefahrenstufe 4 (gross). Hinsichtlich des baldigen Nationalfeiertags mahnt der Kantonale Führungstab im Siedlungsgebiet zum vorsichtigen Umgang mit Feuerwerk. Der Abstand zum Wald muss mindestens 200 Meter betragen. Ausserdem gilt seit vergangener Woche ein absolutes Feuerverbot im Wald und an Waldrändern.

- Weil es in den vergangenen Wochen wenig Niederschläge gegeben hat und die Temperaturen weiterhin hoch sind, sind die Wasserstände in Bächen und Flüssen extrem tief und die Böden im Wald sowie auf den Feldern sehr trocken. Es ist weiterhin kein ergiebiger Niederschlag in Sicht. Die Waldbrandgefahrstufe ist auf Stufe 4 (gross). Bereits kleine Funkenwürfe können Brände entfachen.
- Hinsichtlich des Nationalfeiertags mahnt der Kantonale Führungstab auch im Siedlungsgebiet zum vorsichtigen Umgang mit Feuerwerk. Der Abstand zum Wald muss mindestens 200 Meter betragen.
- Das Steigenlassen von Himmelslaternen ist generell verboten.
- Es ist verboten, im Wald und an Waldrändern Feuer zu entfachen (Mindestabstand 50 Meter). Dies gilt neu für selbst mitgebrachte Grills aller Art (Holz-/Kohle-/Einweg-/Gasgrills etc.).
- Der Abstand zum Wald von Höhen- und 1.-August-Feuern muss mindestens 200 Meter betragen (neue Bestimmung per 26. Juli 2022).

- Es ist verboten, brennende Zigaretten, andere Raucherwaren oder Streichhölzer wegzwerfen.
- Bei starkem Wind im Freien kein Feuer machen (gefährlicher Funkenflug).

Beachten Sie allfällig weitergehende kommunale, von den Gemeinden erlassene Feuer- oder auch Feuerwerksverbote.

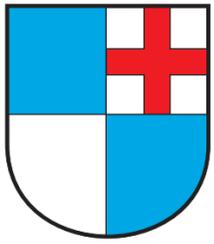
Es bedarf länger andauernder Niederschläge, damit sich die Situation entschärft.

Wasserentnahmen sind nicht mehr erlaubt

Nachdem es seit geraumer Zeit kaum mehr geregnet hat, ist die Wasserführung der Gewässer sehr tief. Der Homburgerbach, der Eibach und der Benwilbacherbach mussten ausgefischt werden. Weitere Ausfischungen im oberen Kantonsteil stehen an. Bewilligte Wasserentnahmen sind derzeit nur noch in der Birs und im Rhein möglich. In den übrigen Gewässern ist die Wasserführung in der Regel bereits zu tief. Achtung: Wasserentnahmen für den sogenannten Gemeindegebrauch sind aktuell nicht mehr erlaubt. Als Gemeindegebrauch gilt die gelegentliche Entnahme kleiner Wassermengen ohne den Einsatz motorgetriebener Geräte, zum Beispiel mittels Eimer oder Giesskanne. Widerhandlungen sind strafbar und können geahndet werden. Allgemein ruft der Kantonale Führungstab zum sorgfältigen Umgang mit Trinkwasser auf.

Empfehlungen oder Einschränkungen im Zusammenhang mit Wassersparen sind Sache der Gemeinden.

Weitere Infos unter www.bl.ch



GEMEINDEVERWALTUNG

Kirchgasse 13
Telefon 061 726 89 89
www.ettingen.ch

Öffnungszeiten:
Mo 8.30–11.30/14–18.30 Uhr
Di, Do 8.30–11.30 Uhr
Mi, Fr 8.30–11.30/14–16 Uhr

GEMEINDEPRÄSIDENTIN

Sibylle Muntwiler-Stöcklin
Telefon 079 515 01 04
E-Mail: sibylle.muntwiler@ettingen.ch
Sprechstunde nach Vereinbarung

GEMEINDEVERWALTER

Jean-Claude Baumann
Telefon 061 726 89 80
In dringenden Fällen ausserhalb der Bürozeiten: Telefon 079 692 10 89

WERKHOF

Hauptstrasse 42a
Telefon 061 721 50 73

GEMEINDEPOLIZEI

Jörg Linder
Telefon 061 726 89 74/079 796 29 34
Termine nach vorgängiger telefonischer Vereinbarung.
Bei Abwesenheit in dringenden Fällen:
Polizei Basel-Landschaft, Telefon 117

BESTATTUNGSWESEN

Einwohnerdienste
Telefon: 061 726 89 89
E-Mail: einwohnerkontrolle@ettingen.ch
Wir bitten um eine telefonische Terminvereinbarung.

WASSERVERSORGUNG / BRUNNMEISTER

Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22 (tagsüber) und
Telefon 079 218 66 22 (Pikettdienst)

FÖRSTER

Christoph Sütterlin
Telefon 061 731 11 16 / 079 426 11 23

GGA-STÖRUNGSDIENST

Telefon 061 926 77 99

BÜRGERGEMEINDE

Geschäftsstelle: Im Nebengraben 21
Telefon 061 723 19 90
Claudia Thüring-Schaub

INFORMATIONEN- UND BERATUNGSSTELLE FÜR BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER

Tel. 061 405 45 45
info@bpa-leimental.ch
www.bpa-leimental.ch

Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch oder unter www.ettingen.ch.

GEMEINDEINFORMATIONEN

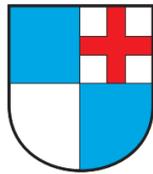
ZENTRALE DIENSTE

Schliessung der Gemeindeverwaltung und der Aussenstellen am Bundesfeiertag

Die Gemeindeverwaltung und die Aussenstellen bleiben am Montag, 1. August 2022, geschlossen.

Für die Anmeldung von Todesfällen steht Ihnen im Auftrag der Gemeinde an den Wochentagen (ohne Samstag und Sonntag) jeweils zwischen 8 und 17 Uhr das Bestattungsinstitut R. Basler Bestattungen als Pikettdienst unter der Nummer 061 751 16 15 (Büro Aesch) oder 061 721 10 50 (Büro Therwil) zur Verfügung.
Wir wünschen der Einwohnerschaft einen schönen 1. August.
Gemeindeverwaltung, Zentrale Dienste

STELLENAUSSCHREIBUNG



GEMEINDE ETTINGEN

Ettingen ist eine attraktive Gemeinde im Herzen des Leimentals mit rund 5'600 Einwohnerinnen und Einwohnern. Für die Übernahme der Gesamtverantwortung für das neue Ressort Energie und Umwelt suchen wir per 1. November 2022 oder nach Vereinbarung eine erfahrene, fachlich versierte, zuverlässige und aufgestellte Persönlichkeit als

Fachfrau / Fachmann Energie und Umwelt (80–100 %)

Das neue Ressort Energie und Umwelt setzt sich u.a. aus den Themen Energie, Umweltschutz, Abfallbewirtschaftung, Gewässerschutz zusammen und ist der Abteilung Bau zugeordnet. Als Fachperson in einem vielseitigen und interessanten Aufgabengebiet können Sie auf die Unterstützung der gesamten Abteilung vom Tief- und Hochbau, über den Werkhof bis zur Hauswartung zählen.

Ihre Hauptaufgaben

- Organisation der Energieversorgung der Gemeinde
• Mitwirkung bei Sanierungs- und Neubauprojekten der gemeindeeigenen Liegenschaften (Energieeffizienz)
• Mitwirkung bei der Umsetzung der Massnahmen aus «Energistadt»
• Organisation der Abfallentsorgung und Abfallbewirtschaftung der Gemeinde
• Mitwirkung bei der Abfallvermeidung (Abfallpädagogik, Littering)
• Planung und Umsetzung von Umweltprojekten
• Mitwirkung bei der Umsetzung von Nachhaltigkeitsthemen
• Ausführen von administrativen Tätigkeiten, wie Verfassen von Schriftlichkeiten (Zeitungsartikel, Stellungnahmen, Vernehmlassungen, etc.)
• Durchführung von Submissionen
• Planung der jährlichen Kosten und kontinuierliche Überwachung des Budgets (Jahresbudget und Investitionen) im eigenen Aufgabengebiet
• Erarbeiten von Gemeinderatsvorlagen sowie Umsetzung und Vollzug von Beschlüssen des Gemeinderates
• Zusammenarbeit und Mitwirkung in Kommissionen der Gemeinde und in regionalen Verbänden

Ihr Profil

- Bachelor-Studium in Energie- und Umwelttechnik oder Umweltingenieurwesen
• Dienstleistungsorientierte, eigenständige, proaktive Persönlichkeit mit hohem Qualitätsanspruch und Ausdauer bei der Erledigung aller Verantwortlichkeiten
• Hohe Sozialkompetenz, Kommunikationsfähigkeit kombiniert mit einer lösungsorientierten Grundhaltung

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche, verantwortungsvolle Arbeit in einem eingespielten Team mit motivierten und qualifizierten Mitarbeitenden.

Für Fragen oder weiterführende Auskünfte steht Ihnen der Leiter Abteilung Bau, Herr Jean-Luc Pochon, Tel. 061 726 89 81, E-Mail: jean-luc.pochon@ettingen.ch, gerne zur Verfügung. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte ausschliesslich per Mail an bewerbung@ettingen.ch.

www.ettingen.ch

ZENTRALE DIENSTE

Freiwilliger Rekrutierungs- und Infoabend vom Donnerstag, 22. September 2022

Die Feuerwehr Ettingen sucht jedes Jahr neue Mitglieder als Ersatz für weggezogene oder altershalber ausgeschiedene Feuerwehrleute.

Aus diesem Grund findet am Donnerstag, 22. September 2022, 19.30 bis ca. 20.30 Uhr, im Feuerwehrmagazin Ettingen am Brühlmattweg 5 ein freiwilliger Rekrutierungs- und Informationsabend statt. Am Feuerwehrdienst interessierte Personen haben an diesem Abend die Möglichkeit, sich über das Feuerwehrwesen zu informieren und sich für den Aktivdienst zu melden. Ihr Erscheinen am Rekrutierungs- und Informationsabend ist freiwillig. Eine Abmeldung ist nicht erforderlich.

Gemäss § 5 Abs. 1 und 2 Feuerwehr-Reglement der Gemeinde Ettingen vom 10. Dezember 2013 sind alle Einwohnerinnen und Einwohner vom 20. bis 45. Altersjahr feuerwehrdienstpflichtig. Feuerwehrpflichtige, die keinen Feuerwehrdienst leisten, haben gemäss § 11 Feuerwehr-Reglement eine jährliche Ersatzabgabe zu entrichten.

Vor dem Eintritt in die Feuerwehr hat zwingend eine ärztliche Untersuchung zu erfolgen, deren Bestehen Voraussetzung für die Aufnahme in die Feuerwehr Ettingen ist. Bitte beachten Sie, dass für den aktiven Feuerwehrdienst mindestens Mundart verstanden und Hochdeutsch gesprochen werden muss.

Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Feuerwehr-Kommandant Patric Schatz unter kommandant@feuerwehr-ettingen.ch.
Gemeindeverwaltung, Zentrale Dienste

VERANSTALTUNGS-KALENDER

31. Juli

Gottesdienst
11–12 Uhr, Ref. Kirche, Therwil
Reformierte Kirchgemeinde

1. August

Gottesdienst zum Nationalfeiertag mit Alphornmusik
10–11 Uhr, Katholische Kirche
Röm.-kath. Kirchgemeinde

7. August

Gottesdienst
10.30–11.30 Uhr, Ref. Kirche, Oberwil
Reformierte Kirchgemeinde

13. August

Gottesdienst mit Kräutersegnung unter Mitwirkung des Kirchenchors, Tetyana Polt (Gesang) und Christina Koch (Orgel)
18–19 Uhr, Katholische Kirche
Röm.-kath. Kirchgemeinde

14. August

Gottesdienst an Rähübelfest mit Kirchenchor
10–11 Uhr, Rähübel Ettingen
Röm.-kath. Kirchgemeinde

Gottesdienst
10–11 Uhr, Rekizet
Reformierte Kirchgemeinde

Die Verantwortung für die Richtigkeit der publizierten Daten liegt bei den Vereinen bzw. Veranstaltern.

BiBo online:
www.bibo.ch

GEMEINDEPOLIZEI

Geschwindigkeitskontrollen im Juni 2022

Die Polizei Basel-Landschaft führt für die Gemeinde Ettingen regelmässig Radarkontrollen auf Gemeinde- und Kantonsstrassen durch. Die Ergebnisse der Messungen können Sie nachstehender Tabelle entnehmen:

Table with 6 columns: Datum, Zeit, Ort, km/h, gemessene Fahrzeuge, Überschreitungen. Row 1: 01.06.2022, 11.00–12.20 Uhr, Baselstrasse, 30, 74, 1

Gemeindeverwaltung, Gemeindepolizei

REKLAME



Sind Kinder ernsthaft krank, schenken wir Ihnen vollste Aufmerksamkeit, Wissen, Erfahrung sowie Raum und Zeit.

Die Stiftung Pro UKBB ist da, wenn zusätzliche Mittel erforderlich sind, um den Genesungsprozess zu unterstützen und den Spitalaufenthalt so angenehm wie möglich zu gestalten. Unterstützen Sie uns jetzt mit Ihrer Spende.

Merci für Ihre Unterstützung! PC-Konto 45-454545-7
IBAN CH37 0900 0000 4545 4545 7
BIC POFICHBEXXX

Stiftung Pro UKBB (Universitäts-Kinderspital beider Basel)
info@pro-ukbb.ch | www.pro-ukbb.ch

RECYCLINGKALENDER

Table with 4 columns: Juli, August, September. Rows: Hauskehricht/Kleinsperrgut (Di, Di, Di), Altpapier (6., 3., 7.), Biosammlung (Mi, Mi, Mi), Häckseldienst (-, -, 8.)

ZIVILSTANDSNACHRICHT

Todesfall

Frey geb. Pompenig «Gertrud» Ida
† 20. Juli 2022, * 8. September 1930, von Binningen BL, wohnhaft gewesen an der Brühlstrasse 47 in Ettingen. Wurde bestattet.

DIES UND DAS

KORRIGENDUM

Verwechslung

Im Artikel «Lieber Hochspannungsleitung als Erdverkabelung» ist es am 21. Juli zu einer bedauerlichen Verwechslung gekommen. Der in dem Text erwähnte Robert Benz ist Projektingenieur bei «Swissgrid». Präsident der Bürgergemeinde Therwil ist Christoph A. Bieri. Wir bitten das Versehen zu entschuldigen.
Ulf Rathgeber

Heftige Sturmschäden in Ettingen und Umgebung

Bäume waren umgestürzt und Häuser beschädigt worden. Mit den Aufräumarbeiten wurde schnell begonnen. Die Feuerwehren und die Mitarbeiter der Werkhöfe sowie vom Forstbetrieb «Am Blauen» hatten oder haben noch alle Hände voll zu tun.



Das Unwetter vom Mittwochabend, 20. Juli 2022, hat in Ettingen und den umliegenden Ortschaften für erhebliche Schäden gesorgt. Entwurzelte Bäume, beschädigte Häuser, versperrte Forst- und Erholungswege. Das grosse, von den Naturgewalten verursachte, Durcheinander wird seit Tagen in Ordnung gebracht. Es gab und gibt aber noch viel Arbeit in den kommenden Wochen.



Gewitter vom vergangenen Mittwoch.» Der Baum fiel genau auf das Nachbarhaus, das jetzt der Bürgergemeinde gehört. Glück im Unglück hatten die Bewohner, weil sie sich zur Zeit des Unwetters in den Ferien befanden und von alledem nichts mitbekommen haben. Der Baum fiel direkt auf die Westseite des Hauses und drückte dort doch einiges ein. Unter dem liegenden Baum befand sich ein Geräteschuppen, von dem nicht mehr viel übrigblieb. Um diese wirklich grosse Eiche wegzuräumen, musste von «Burri-Forst» ein Spezialkran angefordert werden.

Revierförster Sütterlin sieht Unheil kommen
«Auf dem Heimweg von der Arbeit habe ich gesehen und miterlebt, was da kommt», erzählte Revierförster Christoph Sütterlin vom Forstbetrieb «Am Blauen» in Ettingen. «Schon am Abend meldeten sich besorgte Leute bei mir. Es waren Hilferufe. Bei Sturm oder Dunkelheit geht es aber nicht raus.» Die Verletzungsgefahr für die Mitarbeiter wäre einfach zu gross gewesen. Die Besorgnis der Einwohner ist allerdings sehr real gewesen: Bäume wurden entwurzelt und waren auf Häuser gestürzt oder in Gärten gefallen. Die erste Schadensbeurteilung erfolgte am Donnerstagvormittag. In immerhin sieben Gemeinden war zu prüfen, was möglichst schnell zu erledigen ist.

ders gross und umfangreich waren die Auswirkungen des Sturms in Ettingen, Bättwil, Witterswil und Rodersdorf gewesen.

Seit diesem Montag kümmern sich die Forstdiensteten um die Wald- und Wanderwege. «Teils sind Bäume in sechs, acht Metern Höhe abgebrochen», hat der Revierförster gesehen. Grüne oder abgestorbene Äste sind herabgestürzt. Die Wege sollen so schnell wie möglich geräumt werden. Wie lange dies dauern wird, kann der Revierförster noch nicht sagen. Eins ist aber klar: Die Aufräumarbeiten für die umgestürzten Bäume in den Wäldern selbst werden wohl bis in den Herbst hinein andauern. Das Forstrevier umfasst immerhin 1400 Hektar. Wanderer oder Spaziergänger sind gewarnt, dass im Wald, am Waldesrand und auf den Wegen Gefahren drohen.

jede Menge umgestürzte Bäume. Die Aufgabe der Feuerwehr ist es, gefährliche Situationen zu erkennen und zu sichern. Wenn niemand mehr gefährdet ist, kann aufgeräumt und beispielsweise Dächer geflickt werden. Nicht immer ging es dabei so spektakulär zu und her wie wohl beim grössten Ereignis dieses Tages.

Baum zerstört Geräteschuppen und beschädigt Dach

«Ganz genau kann ich mich noch daran erinnern, als unser Nachbar diesen einen Baum vor etwas mehr als 60 Jahren gesetzt hat und uns drohte «Wehe, wenn ein Ball an dieses Bäumchen kommt, könnt ihr was erleben», notierte Werner Stöcklin. «Unsere Ball-Atacken überlebte der Baum locker, nicht aber das

An über 50 Gebäuden Ziegel gerichtet

Es gab noch andere, nicht unbedingt viel kleinere Bäume, welche dem Wind nicht standhalten konnten. Diese wurden von den Privatpersonen oder Gartenspezialisten weggeräumt. Zumeist war «nur» das Dach betroffen. Das Zimmereigenschaft «Stöcklin» hatte binnen 48 Stunden alle Hände voll zu tun. An über 50 Gebäuden mussten die Ziegel gerichtet oder ersetzt werden. Das gut eingespielte Team erledigte diese Arbeiten in einer erstaunlichen Geschwindigkeit. Um auf dem Dach herumklettern zu dürfen, braucht es eine professionelle Kletterausrüstung für die Sicherheit. Von einem Korb aus konnten die Zimmerer zu zweit arbeiten. Einer bereitete die Ziegel vor und bediente den Kran und der andere richtete die verschobenen Dachziegel oder ersetzte die zerbrochenen oder runtergefallenen gleich.

Ulf Rathgeber und Werner Stöcklin



REKLAME

Aktion

Aus Liebe zum Dorf und zum Portemonnaie.

Montag, 25.7. bis Samstag, 30.7.22

 <p>VOLG LAGER-BIER Dose, 6 x 50 cl</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-31%</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">3.90</p> <p style="font-size: 18px; color: white;">statt 5.70</p>	 <p>KAMBLY ARMY BISCUIT 100 g</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">2.65</p>	 <p>DAR-VIDA div. Sorten, z.B. extra fin Käse, 2 x 184 g</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-20%</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">6.80</p> <p style="font-size: 18px; color: white;">statt 8.50</p>	 <p>ZWEIFEL CHIPS XXL Paprika oder nature, 380 g</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">6.50</p>	 <p>VOLG RÖSTI div. Sorten, z.B. Original, 3 x 500 g</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-20%</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">5.70</p> <p style="font-size: 18px; color: white;">statt 7.20</p>	 <p>VALSER prickelnd, 6 x 1,5 l</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-32%</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">5.40</p> <p style="font-size: 18px; color: white;">statt 7.95</p>
 <p>ZENI VALPOLICELLA RIPASSO DOC SUPERIORE Italien, 75 cl, 2019 (Jahrgangsänderung vorbehalten)</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-25%</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">11.90</p> <p style="font-size: 18px; color: white;">statt 15.90</p>	 <p>AXE DUSCH & DEO div. Sorten, z.B. Africa, Dusch, 3 x 250 ml</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-20%</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">9.30</p> <p style="font-size: 18px; color: white;">statt 11.70</p>	 <p>PALMOLIVE HANDABWASCHMITTEL div. Sorten, z.B. Sensitive, 3 x 500 ml</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-33%</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">9.60</p> <p style="font-size: 18px; color: white;">statt 14.40</p>	 <p>MAGA div. Sorten, z.B. Color, Gel, 52 WG</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-34%</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">19.90</p> <p style="font-size: 18px; color: white;">statt 30.35</p>	 <p>BAER CHÄS HAPPILY div. Sorten, z.B. Original, 4 x 50 g</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-21%</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">4.95</p> <p style="font-size: 18px; color: white;">statt 6.30</p>	 <p>SBRINZ KÄSE div. Sorten, z.B. in Rollen, 120 g</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-20%</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">4.75</p> <p style="font-size: 18px; color: white;">statt 5.95</p>
 <p>AGRI NATURA ST. GALLER BRATWURST 4 x 130 g</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-22%</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">8.95</p> <p style="font-size: 18px; color: white;">statt 11.60</p>				 <p>MAGNUM div. Sorten, z.B. Almond, 6er-Pack</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-20%</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">8.30</p> <p style="font-size: 18px; color: white;">statt 10.40</p>	

Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich:

LINDT SCHOKOLADE div. Sorten, z.B. Kirschstengeli, 125 g	ARMEE-SCHOKOLADE MILCH 3 x 50 g	BELFINA div. Sorten, z.B. Classic Bratcreme, 5 dl	RAMSEIER SÜESSMOST 1,5 l
8.40 <small>statt 9.95</small>	3.95	3.90 <small>statt 4.60</small>	2.35 <small>statt 2.95</small>
BIO PROSECCO DOC Extra Dry, 75 cl	WHISKAS div. Sorten, z.B. 1+ Ragout in Gelee, Geflügel, 24 x 85 g	VOLG BODYLOTION 300 ml	AXE DEO & DUSCH div. Sorten, z.B. Bodyspray Africa, 2 x 150 ml
12.90 <small>statt 15.80</small>	14.90 <small>statt 21.90</small>	2.90 <small>statt 3.60</small>	7.90 <small>statt 9.90</small>

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

Volg
frisch und fründlich

Küchen, ganz persönlich.

Als regionales Fachgeschäft bieten wir massgeschneiderte Küchen sowie Haushaltsgeräte aller Qualitätsmarken an. Unsere langjährige Erfahrung garantiert Ihnen Mehrwerte Dank einer persönlichen Beratung, Planung sowie reibungslosen Ausführung Ihrer Traumküche. Lassen Sie sich jetzt beraten - ganz persönlich.

Mühlemattstrasse 25/28 | 4104 Oberwil
061 405 11 66 | baumannoberwil.ch



Die mit de roote Auto!

Instrumentalunterricht an der Blärschule des MV Bottmingen

Bottmingen. Die Blärschule des MV Bottmingen nimmt ab September 2022 wieder neue Schüler*innen auf. Kinder ab 6 Jahren haben die Möglichkeit, den seit Jahren gutbesuchten und beliebten **Blockflötengrundkurs** zu besuchen. Die Blockflöte eignet sich sehr gut als elementares Musikinstrument, das sie bereits für kleine Hände gut geeignet ist und die Kinder sehr rasch einfache Lieder spielen können. Der Blockflötengrundkurs vermittelt Grundlagen für den anschliessenden Instrumentalunterricht wie zum Beispiel Noten lesen lernen, Rhythmusschulung, Atemtechnik usw. Gegen Ende dieses Kurses bekommen die Kinder Gelegenheit, verschiedene Blasinstrumente auszuprobieren, um dass ihr «Trauminstrument» zu entdecken.

Der **Instrumentalunterricht** umfasst die Querflöte, Klarinette, Trompete, Horn, Euphonium, Posaune, Tuba und Schlagzeug. Das Angebot richtet sich an Kinder, Jugendliche und Erwachsene, die Freude am eigenen Musizieren haben. Die Instrumente werden von der Blärschule zur Verfügung gestellt.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns, wenn sie Ihr Kind oder sich selbst in unserer Schule anmelden. Für allfällige Fragen steht Ellen Fahrner (Leitung Blärschule) unter der Telefonnummer 49 160 409 6788 oder per E-Mail: ellen.fahrner@icloud.com jederzeit gerne zur Verfügung.



URS SCHAUB AG Binningen

Sanitär • Badumbau • Service • Planung
Syt 1871
www.urschaubag.ch



Achtung: Tellersensen und Fadenmäher verletzen Igel tödlich.

Helfen Sie, dies zu vermeiden: Suchen Sie die Arbeitsstelle gründlich ab. Lassen Sie möglichst viel Wildwuchs stehen, es ist der Lebensraum des Igels!

pro Igel
www.pro-igel.ch

Günstig einkaufen an jedem 1. Mittwoch des Monats:
Mittwoch, 3. August 2022
10% Rabatt
auf das ganze Sortiment (ausgenommen Kehrrichtmarken)
Rabatte nicht kumulierbar

DORF DROGERIE EICHENBERGER

Bahnhofstrasse 5, 4106 Therwil
Tel. +41 61 721 26 20
drogerie-eichenberger.ch
info@drogerie-eichenberger.ch

Chauffeur/Chauffeuse
für Behindertentransport gesucht,
ca. 20–30 %

Fahrausweis B mit Code 121 oder 122 oder D ist zwingend erforderlich.

Ideal auch für Pensionierte.

Bewerbung mit Kopie des Fahrausweises senden an
CH Regionalmedien AG, Chiffre 2000557,
Neumattstrasse 1, 5001 Aarau

Sorgentelefon für Kinder

0800 55 42 10
weiss Rat und hilft
sorgenhilfe@sorgentelefon.ch
SMS 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5

Demenz?

/ Kostenlose Beratung:
061 326 47 94
beratung@alzbb.ch
Für Angehörige und Betroffene /

alzheimer
beider Basel

alzbb.ch

TEAM LINDENBERGER IMMOBILIEN

Immobilie verkaufen?
www.team-lindenberger.ch
Tel. 061 405 10 90

JOST TRANSPORT AG

JOST

UMZÜGE • MULDEN

BASEL 061 711 38 38
ZÜRICH 044 910 11 11
www.jost-transport.ch

IMPRESSUM

VERLAG UND REDAKTION
Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden Bottmingen, Oberwil, Therwil und Ettingen. Zudem Anzeiger in Binningen, Biel-Benken, Bättwil, Witterswil, Flüh, Rodersdorf, Hofstetten, Mariastein, Metzleren, Dittingen, Blauen, Burg im Leimental und Kleinfühlz.

Erscheint: wöchentlich donnerstags, 51-mal
Auflage: 22 367 Ex. (WEMF-beglaubigt 2021)
Adresse: Birsigtal-Bote, Greifengasse 11, 4058 Basel
Telefon Redaktion 061 264 64 34
E-Mail: redaktion@bibo.ch
www.bibo.ch

Verlag: Cratander AG, 4055 Basel
Verlagsleitung: Stephan Rüdüsühli
Redaktor: Ulf Rathgeber (ur)
Disposition/Gemeindeseiten: Christian Rauch
Produktion: Friedrich Reinhardt AG, 4001 Basel, www.reinhardt.ch

Eingesandte Leserbriefe und Texte/Bilder: Umfang von Texten maximal 1750 Zeichen, inklusive Leerschläge (etwa 35 Zeilen). Alle nicht namentlich gekennzeichneten Bilder wurden zur Verfügung gestellt.

Redaktionsschluss für Text: Montag 12 Uhr
Änderungen bei Feiertagen möglich.

VERANTWORTUNG, HAFTUNG, RECHTE
Für den Inhalt der redaktionellen Beiträge sowie für die abgedruckten Zusendungen übernehmen die Einwohnergemeinden keine Verantwortung. Für eingesandte Texte und Bilder übernimmt der Verlag in keinem Fall die Verantwortung bzw. Haftung. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung der Redaktion wiedergeben. Es besteht kein Recht auf die Publikation von Leserbriefen und unverlangt eingesandten Texten und Bildern. Die Redaktion behält sich Änderungen, Kürzungen und Platzierung von Beiträgen, Bildern und Leserbriefen vor.

INSERATE
Anzeigenverwaltung:
CH Regionalmedien AG, Birsigtal Bote
Ermittagestrasse 13, 4144 Arlesheim
Telefon 061 706 20 20, inserate@bibo.ch
Marco Dietz, Leiter Verkauf
Markus Würsch, Key Account Manager

Inseratepreise:
Fr. –.89 schwarz-weiss / Fr. 1.12 farbig
jeweils pro einspaltigen Millimeter

TITELSEITE: Fr. 1.27 schwarz-weiss, Fr. 1.62 farbig
jeweils pro einspaltigen Millimeter (nur gerade Spaltenzahl möglich)

Inserate-Kombinationen:
BIRS-KOMBI: BiBo mit «Wochenblatt für Birseck und Dorneck» und «Wochenblatt für Schwarzbubenland und Laufental» (Auflage 2021: 76 167 Ex.).
RING-KOMBI: BiBo mit «Allschwiler Wochenblatt», «Birsfelder Anzeiger», «Muttener & Prattler Anzeiger», «Riehener Zeitung» und «Wochenblatt für Birseck und Dorneck» (Auflage 2021: 110 176 Ex.).
ANZEIGERKOMBI 31: grösstmögliche Haushaltsabdeckung in der Nordwestschweiz (Auflage 2021: 204 378 Ex.).

Anzeigenschluss: Montag 16 Uhr
Änderungen bei Feiertagen möglich.

WAS IM SCHWIMMBAD STÖRT, STÖRT AUCH AM UFER.

IGSU
IGSU Interessengemeinschaft für eine saubere Umwelt und mehr Lebensqualität. www.igsu.ch